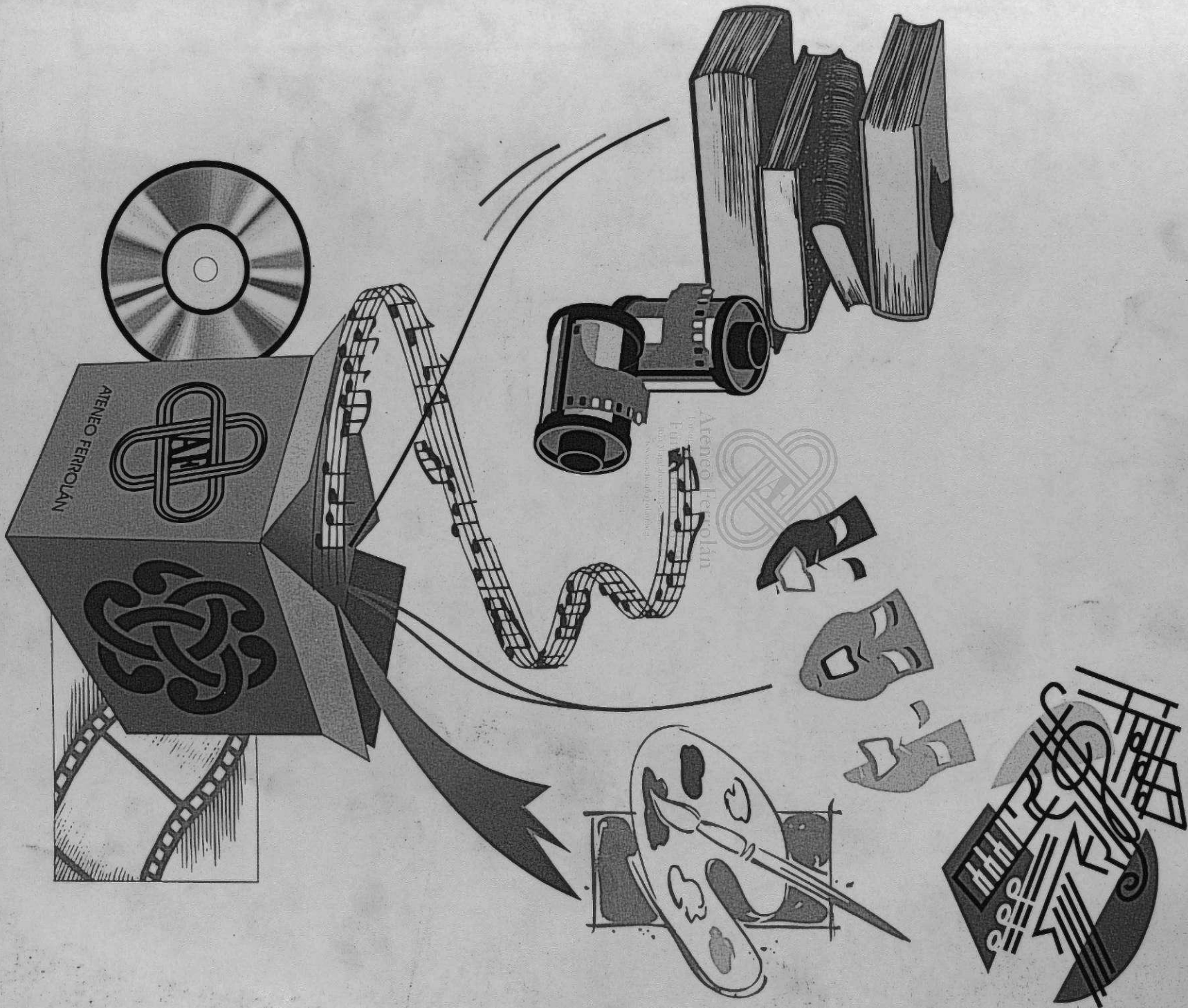
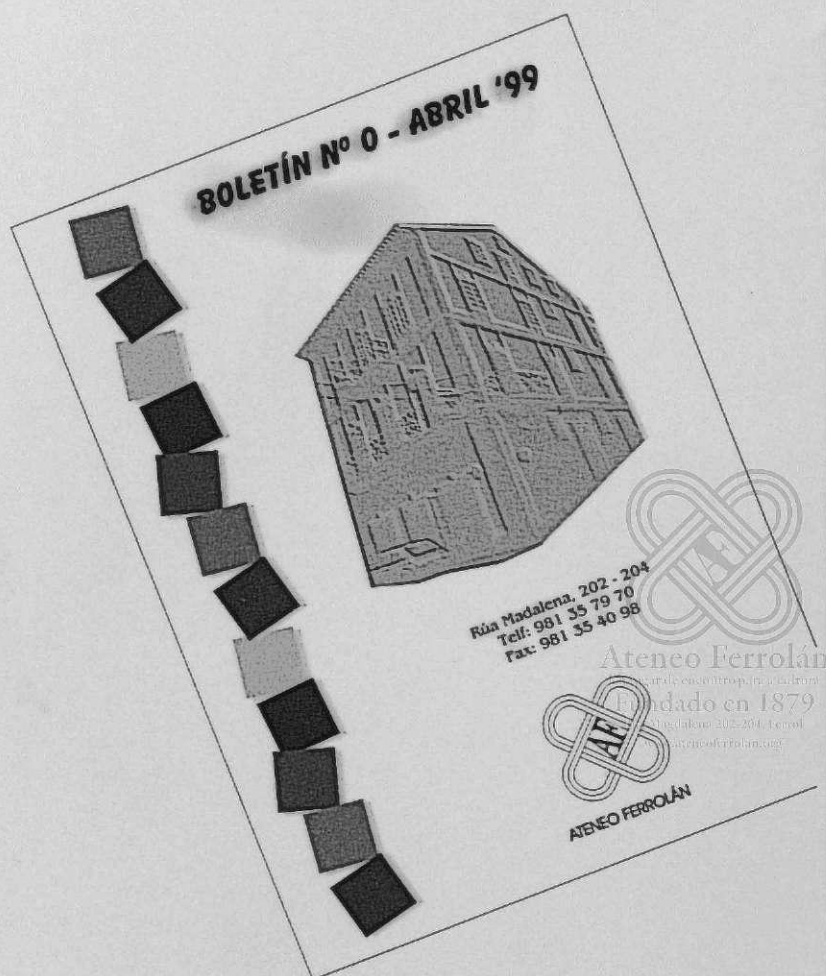


Revista trimestral. 300 pts.

Nº 1 - OUTUBRO 1999

# ATENEU









## ATENEA

Revista trimestral do  
ATENEO FERROLÁN  
nº 1 - outubro 1999

### EQUIPO TÉCNICO E REDACCIÓN

Luis Calvo Teijo  
Fernando Ocampo Montesinos  
Maria del Mar Villares Díaz

### DESEÑO E MAQUETACIÓN

José A. Villar Corral

### ILUSTRACIONES

Leonardo

### CORRECCIÓN LINGÜÍSTICA

Margarita Souto Fraga

### REDACCIÓN E ADMINISTRACIÓN



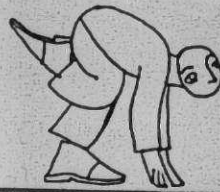
ATENEO FERROLÁN

Rúa Madalena, 202, 1º - FERROL  
Teléfonos: 981-357970 / 354098  
FAX: 981-354098  
E-Mail: javill@telemine.es  
Depósito Legal: C. 1937-99  
ISBN: 84-920260-6-5  
Imprime:



### COLABORACIONES

Ana Romani  
Angel de la Cruz  
Antón Cortizas  
Antón Iglesias  
Beatriz Picos  
Eliseo Zaera  
Henrique Dacosta  
Jorge Meis  
José Millet  
Lino Braxe  
Maria José Pérez de la Romana  
Montse Santos  
Olga Novo  
Ovidio Aldegunde  
Pilar Blanco  
Rosa Mª De-Cal y Cortina  
Sabela Arias  
Siro López  
Uxio Novoneyra  
Xaquín Marín



# EDITORIAL

As actividades do ATENEO FERROLÁN non se axustan estritamente ao marco periódico dun curso como os académicos. Sen embargo é certo que o remate das vacacións de verán e o reintegro á vida normal coincidindo co comezo da actividade escolar, ponnos a todos na sintonía dun inicio de curso ata o próximo verán.

O ciclo económico-administrativo da nosa actividade é o exercicio anual, a organización das actuacións culturais faise por trimestres e o marco temático no que nos movemos é o CULTURAL no senso máis amplo da palabra, no sentido de que nada do que aconteceu e acontece no mundo e na nosa terra nos é alleo, pero evidentemente cunha concreción e orientación preferente en áreas e campos da cultura que teñen a súa plasmación nas programacións trimestrais que se presentan nesta Revista.

O esquema de funcionamento do ATENEO FERROLÁN baséase nunha serie de actividades e servizos culturais básicos e permanentes, complementados con actividades e actuacións específicas con prazos e datas xa establecidos uns, e a concretar nos programas trimestrais outros.

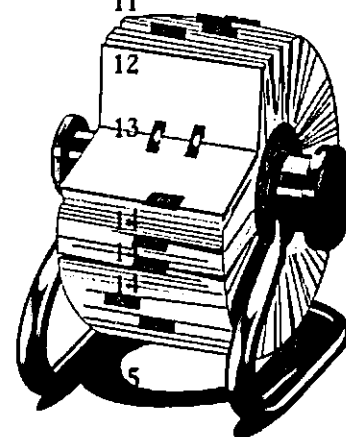
Ademais, está a actitude permanente deste ATENEO e da súa Directiva coa disposición e accesibilidade das súas instalacións para a realización de actos sociais, asociativos, políticos e por suposto culturais, sen máis limitacións que as propias dos nosos medios e a infraestrutura e a compatibilidade coa nosa programación ou compromisos adquiridos.

Un vieiro novo na vida do noso Ateneo no que temos posta moita ilusión e moita esperanza é, precisamente, esta Revista que queremos teña a acollida que se merece por parte dos socios e coa que contamos sirva de acicate para que se impliquen máis na vida do seu Ateneo e comencen a colaborar e aportar os seus traballos para a súa, a nosa revista **ATENEA**.

Eliseo Zaera

# SUMARIO

	Páxina
<b>EDITORIAL</b>	1
<b>SERVICIOS</b>	3
<b>FERROL, EN PROXECTOSERVICIOS</b> Por Bonifacio Borreiros	4
<b>ARTIGO</b>	
"Andrés Avelino Comerma", por Beatriz Picos	5
<b>CONTOS E OUTRAS HISTORIAS</b>	
"Teolindo, mal que lle pesase", por Henrique Dacosta	6
<b>SOLIDARIDADE</b>	
Debuxo Por Xaquín Marín	10
Timor Leste	11
IMAXE por Siro López	12
Sudán: o conflito esquecido por María José Pérez de la Romana	13
<b>FALAMOS DE ...</b>	
Sourelo de Montes	14
A batalla de Brión	15
Constantino Bellón	16
<b>ARTIGO</b>	
"Cuba: Cine e realidade, hoxe" por José Millet	17
<b>CONVOCATORIAS</b>	
Fotografía (Maratón Infantil)	16
Fiadeiro Musical	16
Eidos 99'	16
Certame de Vídeo do Eixo Atlántico	17
<b>PROGRAMACIÓN</b>	19-22
Xoves Teatrais	23
Ciclo Cultural de Cuba	24
Exposicións	25
Obradoiros	26
Galego Pintura Teatro	26
Infantil: Teatro, Animación á Lectura, Pintura	26
<b>ARTIGOS</b>	
"Ainda máis difícil" por Angel de la Cruz	27
"Memoria parlamentaria de Alonso López", por Rosa De-Cal y Cortina	28
<b>CONTOS E OUTRAS HISTORIAS</b>	
"O dobre descubrimento da Dtra. Aurora", por Antón Cortizas	29-34
<b>O PARLADOIRO</b>	35
<b>O PARNASO</b>	nn
Uxío Novoneyra	
Ana Romaní, Lino Braxe	36-37
Olga Novo, Antón Iglesias	
<b>MATA-RATOS</b> por Sabela Arias	38
<b>EU PENSO QUE...</b>	39
<b>FOTOS da CONTRAPORTADA</b> Por Ovidio Aldegunde e Jorge Meis	







# SERVICIOS DO ATENEO

Secretaría  
Sala de Exposicións

Cafetería  
Sala de Socios

Salón de Actos  
Sala de Xuntanzas

## BIBLIOTECA - HEMEROTECA

Iniciamos co número un da revista **ATENEA** este apartado dedicado á Biblioteca-Hemeroteca coa presentación dun dos fondos da mesma. Este será o primeiro paso dun camiño que nos levará a expoñer diante dos socios tódolos elementos que compoñen a Biblioteca, para que deste xeito poidan ter un mellor coñecemento do que teñen á súa disposición.

Tendo en conta que Ferrol hoxe conta cun importante número de bibliotecas, desde o Ateneo tentamos ofrecer cousas distintas que nos levan a unha certa especialización, ou, como din algúns dos nosos socios "na biblioteca do Ateneo atópanse cousas que non hai noutros sitios".

Nesa liña, unha das seccións á que prestamos máis atención é o "fondo de Galicia".

Partindo das obras de referencia ou xerais ata o máis específico, sen facer por iso unha exhaustiva exposición de todo o fondo, a sección de Galicia é, sen dúbida, a máis ampla que temos na nosa biblioteca.

Contamos con obras de consulta clásicas coma pode ser "A gran enciclopedia galega" ou novidades editoriais como a enciclopedia de Galicia da editorial Hércules.

Resulta do máis interesante toda a colección lexislativa editada polo Parlamento de Galicia.

Todo o fondo está, loxicamente, dividido en seccións, así que faremos un percorrido por cada unha das partes do fondo dedicado a Galicia.

### 1.- ETNOGRAFÍA E ANTROPOLOXÍA:

Temos obras que van desde os cancioeiros populares a lendas, tamén monografías dedicadas a construcións populares, oficios antigos, festas, romerías ...; é de salientar as obras de grandes eruditos galegos como Filgueira Valverde ou Antonio Fraguas.

### 2.- ARTE E FOTOGRAFÍA:

Nesta sección do fondo hai monografías dedicadas a artistas galegos nas que se estudia a súa obra; catálogos de exposicións (das realizadas no propio Ateneo, ou en calquera punto de Galicia) e tamén obras que estudian a arquitectura, pintura ou escultura desde un punto de vista máis académico. Contamos tamén con monografías dedicadas ás chamadas "artes menores" como poden ser a fotografía, debuxo, artes suntuarias ...

### 3.- LITERATURA:

Abarca gran parte do fondo. Divídese en narrativa, poesía e teatro: Nela pódense atopar as obras dos máis importantes autores galegos, como Rosalía de Castro, Ponal, Castelao ... ata as últimas novidades editoriais representadas por Xavier Alcalá, Manuel Rivas ou Méndez Ferrín, pasando pola lírica medieval e rematar coas últimas representacións do Centro Dramático Galego. Temos tamén toda a colección Esquío de poesía que se edita en Ferrol.

### 4.- CRÍTICA LITERARIA:

Aquí agrúpanse os títulos nos cales se realizan estudos sobre as obras dos autores galegos máis destacados; son obras importantes que nos axudan a comprender mellor as obras de Rosalía, Curros Enríquez ou Torrente Ballester.

### 5.- BIOGRAFÍAS:

Contén monografías dedicadas a ilustres persoeiros galegos que destacaron en diferentes campos como literatura, política, relixión, etc...

### 6.- XEOGRAFÍA:

Temos interesantes obras deste tema como a obra dirixida por Pilar Torres Luna, ou a dedicada ós concellos galegos de Fariña Jamargo; así como guías das cidades, do camiño de Santiago.

### 7.- HISTORIA:

Esta é unha sección moi ampla pois abrangue desde a prehistoria e a arqueoloxía ata a idade contemporánea. Así, temos as memorias das escavacións que se realizan co patrocinio da Xunta de Galicia, obras tan importantes como a "Historia de Galiza", de Otero Pedrayo, a "Historia de Pontedeume", de Couceiro Freijomil; pero contamos tamén con obras de recente publicación que inclúen a profesores tan destacados como Barreiro Fernández ou Villares Paz.

É importante salientar que seguimos a medrar e ampliamos a Biblioteca procurando estar o día para poder ofrecelo mellor ós socios e, en xeral, a tódolos ferroláns.

O réxime de funcionamento da Biblioteca do Ateneo Ferrolán é aberto ó público e conta tamén cun servizo de

# Ferrol, en Proxecto

Un paso máis na pluralidade cultural: a irrupción de **"ATENEA"** na escena escrita da convivencia ferrolá é, por si mesma, positiva.

Hai momentos da vida colectiva nos que convén parar, aínda que sexa un instante. Repousa-los camiños andados e reflexionar cara ó futuro.

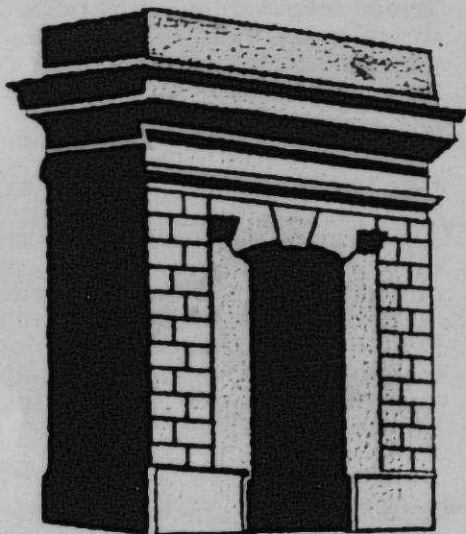
Este é o caso do Ateneo Ferrolán. Xa vai tempo transcorrido desde o seu re-nacemento alá polos setenta, moitas etapas e persoas que foron deixando as súas pegadas na vida local... xa que logo **"ATENEA"** debe contribuír a ese debate reflexivo que propoño sobre os recursos culturais de Ferrol para o próximo século.

Son moitos os déficits na cidade. Atallémolos coa reflexión sobre un Proxecto Cultural de e para Ferrol, feito desde a pluralidade e a cooperación entre entidades, persoas e institucións. Proxecto Cultural que obrigadamente ten que xirar sobre infraestruturas e equipamentos culturais; a participación e libre acceso á oferta; sobre o carácter da identidade ferrolá no global galego e español e os xeitos imaxinativos de colaboración das outras Administracións e as nosas demandas... a renovación e impulso dos novos valores artísticos, das liberdades cívís e o desenvolvemento das persoas.

Nunha época a carón do ano 2.000, na que a cultura mundial é un dos fenómenos que máis recursos xeran, que máis emprego crean, non está de máis comezar pensando no Ferrol cultural do porvir.

Un obxectivo ambicioso. Non podía ser menos, xa que un Proxecto Cultural non é un fenómeno illado nin luxoso adorno nin uniforme a raías senón un instrumento esencial do progreso social e persoal.

Benvida a **"ATENEA"** neste novo desafío



Bonifacio Borreiros Fernández  
Primeiro Teniente Alcalde Delegado de Cultura





Por Beatriz Picos

## Andrés Avelino Comerma i Batalla

(Un pequeno recordo, dos ateneístas, de homenaxe e recoñecemento pola súa labor social desenvolta na cidade de Ferrol, coincidindo coa celebración do 120 aniversario da construción do Dique da Campana.)

*A historia de entidades culturais como o Ateneo Ferrolán fánnas os homes e mulleres que foron quen de mante-las vivas i en contacto coa realidade social do seu entorno. Un destes homes senlleiros foi, sen dúbida, o enxeñeiro da Armada Andrés Avelino Comerma i Batalla, que se suma ó listado de significantes da sociedade cultural decana da cidade.*

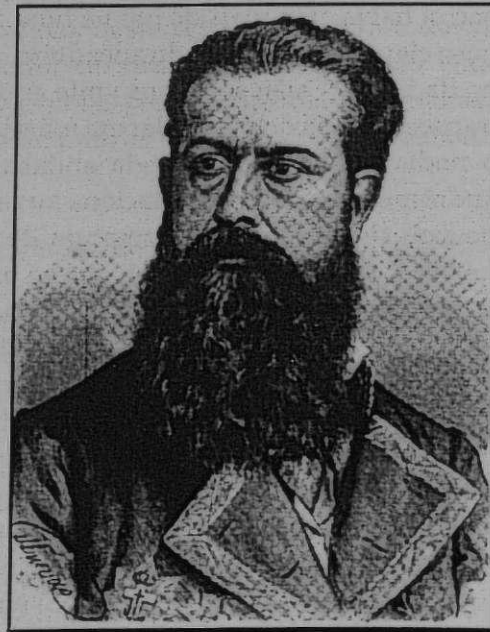
*Comerma i Batalla quixo asumilo reto, vintetrés anos despois de que rematase a súa primeira etapa no Ateneo, de rexenerala vida cultural de Ferrol.*

*Xa fora presidente do entón chamado "Ateneo Artístico, Científico y Literario" de Ferrol despois de que unha denuncia por plaxio dun discurso e a polémica subseguinte entre un xornal (El Correo Gallego) e a directiva provocara o cese e abandono dalgúns responsables. Esta etapa intermedia tan só durou once meses, a partir de xaneiro de 1880, e foi Avelino Comerma quen asumiu a tarefa de impulsalo de novo, o día 31 de outubro de 1903, guiado por un espírito similar o dos clásicos. Fora Calígula o primeiro fundador dun Ateneo, aló polo ano 30 antes de Cristo, en Lyon, segundo o estudo realizado polo historiador Guillermo Llorca Freire.*

*Non obstante, Comerma demostrara xa o seu potencial como home disposto a aportar a tódolos eidos da vida da cidade os seus graos de area, tanto de cara ó progreso económico e formativo (os libros de texto que editou aínda serven hoxe para formar enxeñeiros, por moito que as técnicas avancen) coma do pensamento, principalmente na que é a tarefa máis importante de "entenderse" inaugurara o Dique da Campana. Comerma i Batalla estivo na xénese do primeiro Ateneo, na primeira directiva integrada por homes inquietos coma él, vinculados a ideas republicanas e tildados de masóns. Os seus ideais non só foron froitados tempos que lles tocou vivir, senón dunha inqueda polo pulo da cidade e pola calidade de vida termo agora tan de moda e antes descoñecido dos seus habitantes.*

*Ferrol tiña 25.000 habitantes e era un núcleo importante que xa dependía da construción naval e que, como hoxendía, reclamaba do Estado que os buques da Coroa se construíran nos asteleiros de Ferrol e non no estranxeiro. Unha entidade cultural coma o Ateneo podía converterse no vehículo axeitado para estender coñecementos e favorecer o debate social.*

*Eran outros tempos que homes como Comerma fixeron posible*





# CONTOS E OUTRAS HISTORIAS...

*Por Henrique Dacosta*

## TEOLINDO, MAL QUE LLE PESASE

Planificara a súa vinganza do xeito máis terríbel que puido e soubo. Qué outro modo, senón, que escollendo un episodio por ambos os dous vivido e que fose dos que mellor gosto ela gardase, porque da convivencia común poucos foran, abofé, os que súa muller recoñecese como tales. Non fora cousa difícil. Tiña que ser truculento, velaquí pois que da maquinación ideada debía saír algo que reunise adecuadamente todas as condicións que buscaba para así ser. Canta maior fose a atrocidade, máis pracenteiro sería o castigo. Desexaba, aínda que por única vez fose, que Elisarda, a súa Elisardiña que con tanto namoro a levara ata ao pé do altar había dezasete anos, se sentise horribelmente culpábel do que sucedese trala decisión tomada. Con todo, non deixaba de albergar dúbidas sobre isto. Persoa máis egoísta nunca vira, que ata o acusaba de non lle dar fillos, de que se lle tiña secado a matriz de tamaño pertinacia que o seu home puña en querela empreñar, que mesmo o rexeitaba do seu lado coma se dun obseso se tratase, que aquilo semellaba contranatura a xuízo dela para calquera cristián que como tal se preciase. E veña unha e outra vez, que nunca Teolindo se daba por vencido e a empeño non había quen lle puxese tacha, que mesmo do cansazo tiraba forzas para se sacrificar e para facelo en prol da consecución dun pícaro, o seu máis ansiado ben, e de igual xeito tan devezado ou máis pola súa Elisarda, aínda que solícita en coartar canta expresión e ardor conceptivo o seu home investise de máis conforme as súas propias estimacións na tarefa procreativa. E fructificar que non fructificaba. Pero non podía ser. Ás escondidas fixera probas de fertilidade. E, efectivamente, todo estaba en regra para ser moi capaz de concibir. Elisarda, pobre, era quen tiña o problema. Mais sempre tivera a delicadeza de non lle revelar que a única maronda dos dous tan só ela era, non el, que de espermatozoides andaba, polo visto, máis que sobrado. En fin, que enganadiño fóra ata o pé do altar, créndoa ¡pero que ben distinta! a como logo fora descubrindo.

Ateneo Ferrolán  
Un lugar de encontro para a cultura  
Fundado en 1879

E alí se achaba agora, sobre a ponte da vía do tren, nun tris de consumalo. Tomárao na estación de Ferrol había algo máis de media hora. Apeárase en Lamas e dirixírase tranquilo e sen máis dilación para o paso elevado, non lonxe do apeadoiro. ¡Cantísimo tempo transcorrera desde aquela viaxe que fixeran ambos no da FEVE! Quén sabe, uns vinte anos talvez, que non estaba neses momentos para facer as contas, que a transcendencia do paso a dar era máis importante agora que aquela insignificancia. Naquela altura, que iso si o podía saber de fixo, aínda andaban a namorar. Proxectos de futuro como castelos no ar, tempo de andrómenas e despreocupacións xuvenís. Ela, Elisarda, con escasos visos de se animar a exercer o ensino despois de rematar a diplomatura de Maxisterio; el, Teolindo, no último curso de Económicas. Pero eran felices. E el non se importaba, que en traballando polos dous xulgaba que a dita tería semellante reparto que en exercendo tamén a súa futura. A viaxe aquela fora a máis tipista que vira e experimentara en toda a súa vida, cousa en que coincidira coa súa Elisarda. Un tren case de xoguete, unha vía que metía medo de tan só mirar para ela por estreita en exceso e con fama de descarrilamento a nada que o importunase ao seu paso inclemencia metereolóxica, desprendementos sobre os carrís, que ata coa forza dun esbirro parecera que as rodas fosen saír do seu sitio. Pero nada disto sucedeu por fortuna. Ao pouco de saír da cidade en dirección a Ribadeo, eran mulleres de rigoroso negro embrulladas en panos de grises e pardos tons, armadas de cestas con ovos morenos, verzas, galiñas e calquera outra índole de produtos obtidos das súas hortas, camiño do mercado se cadra. Outro tipo conformábano aquelas persoas que ían á consulta do médico ou a algunha sorte de xestión na vila Ortigueira ou Viveiro, poñamos por caso, e para o cal subiran ao tren aseados e de roupa limpa, pois non cresen que por labradores debían de ser descoidados do seu aliño. Facían outro tipo distinto os escolares, alegres sempre, enredando de aquí para acolá da cabeza á cola do camiño de ferro. E, por último, outras variedades, xa máis dificilmente clasificábeis por atípicos ou imposíbeis de descifrar canto aos porqués das súas viaxes, e aos que, por descontado, preguntar non lles habían de preguntar nin Elisarda nin Teolindo. E todo isto entrementes o tren avanzaba ao rente de prados salpicados de vacas de ollos tranquilos



no pasto e montes e máis montes, reviravoltas a través dunha xeografía mariña de rías, pontes decimonónicas, túneles negros que nin bocas do averno, aldeas, e poboacións de maior entidade camiño do seu destino. Qué pouco fixera falta para seren felices. Tan só sentírense como alleos ao ambiente natural que dentro do transporte ferroviario se respiraba, en observando como a vida se desenvolvía á súa roda, ao tempo que deixaban que a imaxinación voase e xogaban a comentar sobre as vidas que facían parte daquel ámbito.

Pero casaran e todo se desvirtuara. A espléndida e feliz Elisarda convertérase en esaxerada ama de casa, celosa de que todo funcionase como ao seu entender debía ser, non lle viñese importunar Teolindo con calquera outra cousa distinta a como ela planificara. Maldita a gracia que lle facía a este ter que chegar pasadas as tres da tarde ao seu lar, abrir a porta da rúa e ter que calzar as baetas de gamuza nos pés descalzos para non estragar o encerado do chan de madeira. Logo, nada de emporcallar o baño, que ningún resto de xabón quería ver por encima do lavabo e todos os pises, enteiriños e sen gota por fóra, para dentro da taza do váter, ¡faltaría máis!, e, sempre sempre, tirar da cadea, varias veces se fixese falta, e punto. E no salón, que nin se lle ocorrese entrar, directo para a cociña a sentar á mesa. Era inflexíbel. E isto exacerbábao ao Teolindo. Nin na súa propia casa podía facer canto quería, el que chegaba canso do seu traballo no Banco Popular de Crédito, desexoso por se relaxar e descontraer de tanta camisa engomada, traxe e gravata, e aqueles zapatos que desexaría ceibar voando polo ar do seu cuarto e estrelar con descoido sobre as portas do armario se lle cadrase, que qué máis tiña se mal non facía, pero que a súa Elisarda abortaba desde un inicio, pois obrigábao a deixar toda a indumentaria á entrada da casa, nun colgador a propósito no principio do corredor, e o calzado gardado no seu correspondente roupeiro empotrado. Pero, moi ao seu pesar, todas e cada unha das furias tiñan unicamente manifestación intestina, nada que transparentase o seu incomodo que, por outro lado, con rapidez atallaría Elisarda de así ser, que boa era ela en lle ousando alguén francir o cello. <<Teolindo, nin se che pase pola imaxinación, porque che como os figados>>, que esta era unha das súas expresións favoritas para frear calquera tímido atrevemento de seu home e que contraviñese a vontade da Elisarda, tan enfática cal avezada antropófaga.

Nunca Teolindo fora home de carácter debía recoñecer, pero casar e achicar fora todo un. A súa maior conquista, atinxir o seu posto de director da sucursal do Banco Popular de Crédito de Neda. No seu traballo, mellor que ningún outro, admirado por compañeiros e subordinados. Pero, na casa propia, que onde hai patrón... Ela si, que a recibir visitas das súas dúas amigas da alma, Luz e Carmela, e mais a veciña do terceiro, Olga, que a forza de tentar simpatizar coa Elisarda facendo alarde da pouquitude dos seus respectivos, que o seu nin unha voz máis alta que outra daba, amansado cal fera do circo, deste xeito conseguira ir abrindo brecha nas tertulias acostumadas que todas catro facían de arredor do televisor, entrementes vían o programa de sobremesa, e o repugnante do gato Felisindo rondábaas polas pernas, que maior mimallas na casa non había, que todos os afagos que ao seu Teolindo esquecera de facerlle ían dirixidos para o maldito felino.

E, no entretanto, a vida que ía pasando. Pouco que alterase o monocorde tráfego de banco e casa, casa e máis banco, que sempre era o mesmo, idéntica rutina. Teolindo, home caseiro, amigo de non ter amigos e tan só afeccionado ao coleccionismo de trens de xoguete a escala, entretemento este nacido de modo serodio despois da viaxe a Ribadeo no da FEVE coa Elisarda. Nisto investía case todo o seu tempo de lecer, pois gostaba da aura romántica con que se acostumaba vestir os camiños de ferro, connotados a través de tantas historias de persoas como neles se amaron, se odiaron, se mataron, se espiaron, se coñeceron, e que fixeron parte de guións de cine e da literatura. *Orient Express, Transiberiano, Trasandino...*, nomes míticos que resoaban como maxia pura que o transportase a un espacio de xúbilo verdadeiro, de estado de goce, sempre nisto abstraído mentres ampliaba e melloraba as súas maquetas. Elisarda, a cotío xunto ás súas amigas de tertulia na salina do televisor, e el, no mesmo cuarto e en mesa á parte, pendente do seu universo ferroviario que pacientemente ía perfeccionando a cada pouco. Agora unha nova modificación da vía, despois un novo modelo de tren eléctrico, máis tarde a confección doutro espacio para construír unha estación de viaxeiros ao estilo centroeuropeo, que o prototipo de estación española xa fora rematado. Reunía na súa colección verdadeiras pezas de museo, desde un *General Western & Atlantic RR* de 1865 ata unha locomotora de vapor *141R* de 1946, un tren de pasaxeiros *Flèche d'or* de 1936, un autovía diesel-eléctrico da *RAN* de 1975, a un *Canadian Pacific* de 1980. E Luz, Carmela e a veciña Olga, enxalzando á Elisarda a súa bonhomía, e

desaproveitando oportunidade para se achegar ata o Teolindo, concentrado no seu labor ferroviario, e facérense as interesadas da súa ocupación. Que a todas tres traía louquiñas, embobadas como rapazas de dezaseis anos na órbita de Platón, que a Elisardo xulgábano modelo de bon parecer, tan simpático e ameno cando interviña na conversa... E nos intermedios de todo isto, a súa outra paixón, ler novelas de amor en secreto, nunha sorte de suplantación do amor real que se lle volvera esquivo a medida que os anos de casamento se lle ían botando enriba. E era destarte como nas primeiras horas nocturnas, e aproveitando que a Elisarda xa descansaba deitada na cama e que xulgaba que o seu Teolindo andaría a trebellar nas súas maquetas, que ocupaba o seu tempo en cultivar artificiosamente o que súa esposa lle negara había xa tanto, roubada calquera esperanza de recondución do mesmo.

<<Hoxe levanteime da cama que nin sei cómo puiden. Teño unha dor que me colle desde as cervicais e me baixa por todo o pescozo e que bla bla bla. Teño como agullas cravadas nos ollos. Vexo como teas de araña e bla bla bla. Se xa me dixo o médico que non sabía cómo era capaz de andar coas vertixes que me dan, que me mareo e bla bla bla. E a tensión téñoa polas nubes, que me dixo que me tiña que pór a dieta, e eu gorda sempre vos fun, para que vou negalo, pero comer ben pouco como porque larpeira non vos son e bla bla bla...>> E no entremedio de calquera conversa coas súas contertulias, a Elisarda que aproveitaba para soltar todo o seu arsenal de enfermidades, diversas dolencias, achaques, xaquecas e mil e unha outras variantes psicossomáticas que máis que iso non eran sobre o seu estado de saúde, o cal traía forzosamente resignado ao pobre do Teolindo, el que era forte como un carballo e sen asomo de enfermidade, e tampouco non a importunasen as súas contertulias con que elas tivesen cousas iguais ou parecidas ou calquera outro tipo de doenza, porque ela, invariabelmente, tiña iso pero sempre en moito maior grao.

E tiña que ocorrer e ocorreu. Consecuencia disto, alí estaba, sobre a ponte de Lamas do camiño de ferro da FEVE. De repente, toda canta resistencia e furia fora gardando para si, remoéndoo para os seus adentros, fixéralle explosión. O xuramento de se rebelar contra a tiranía da Elisarda afundírase de contado. Toda a quina almacenada para un día rebentar estragárase cal colleita de uvas por unha chuviada vinda a destempo. As molestias polas que se vira aqueixado nos últimos tempos reveláranlle un cancro. Ultimamente tiña dificultades para ir ao baño, e acompañábano unhas dores intensísimas. As probas parecían determinantes. O avance era considerábel. Tan só tivera que achegar un pouco a orella en dirección ao despacho da clínica onde se lle fixeran as probas desde a sala onde se estaba a vestir. Elisarda recibira impertérrita a noticia, e igual de impetérrita se mostrou unha vez o médico lle relatou ao Teolindo que aquilo era unha infección de colon que lle había de dar bastante a lata, pero que cun pouco de dieta, unha medicación adecuada e etcétera e etcétera iría remitindo. Pero faltáralle tempo a Elisarda para llelo contar ás súas incondicionais. Todas tres recibiron espantadas a nova. E tirándolle ferro ao asunto, que tiña a seguridade de que se había de curar seguindo os consellos indicados polo médico, deu en dicir que peor ca el estivera ela sendo nova por culpa dun horripilante fecaloma ou, o que é o mesmo, unha obstrucción intestinal, que lle impedira evacuar durante dous meses, e que qué dores máis espantosas pasara mentres non fora capaz de ensuciar que a tal palabra utilizara textualmente, ridículo eufemismo, e, por demais, gráfica en demasía, que aquilo do Teolindo si que non era nada en comparanza co que ela pasara. E o Teolindo, que o pobre aguantaba como un bendito sen dicir un ai, pero por dentro estaba que estoupaba coa dor. E ela que máis dores que de muller parida pasara, que, dito sexa de paso outra volta, nunca concibira. E de pouco valera que lle referise o Teolindo á súa muller que sabía todo, que o cancro o estaba a levar directo para a cova e que pouco tempo de vida lle restaba, e ela sacándolle importancia e dicíndolle que nada de cancro, que aquilo fora invención do médico por saír do paso porque non tiña nin idea de qué se trataba o mal, e que ela ben sabía desas dores, que moitas pasara de pequena, que maior estreñida ca ela non había. E aquilo antollábaselle ao Teolindo moito máis que mallar en ferro frío, que todo o mal o tiña que acaparar para si egoistamente a Elisarda, psicomatismo puro que non admitía que ninguén fose máis ca ela en se tratando de territorio de doenza.

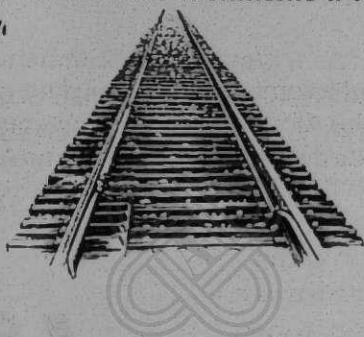
Abondaba xa. Ata alí chegara. Rebentaba, pero contundentemente, e, aínda que de xeito calado, facendo o maior dano posíbel. Día trece e de terza feira, do santo entroido por demais, e máis aciago por excelencia imposíbel de encontrar. A ponte moi alta non era, o suficiente para que o maquinista o vise sobrevoar sobre a vía e co tempo xusto para ficar debaixo das rodas, ben esmagadiño e escuartexado tan logo o conductor do convoi tivese o acto reflexo de tirar do freo de emerxencia. Eis o acto truculento buscado. A



vinganza mellor contra a súa Elisardiña non podía ser máis que esta. El fora sempre home discreto, calado, resignado en tentar achar anacos de felicidade dentro da súa loita interior, no seu traballo gris, rutineiro, no seu entretemento no maquetismo ferroviario. ¡Que mellor, por tanto, que procurar a fin baixo as rodas do camiño de ferro! Non obstante, ocupárase primeiro do seu benquerido Felisindo. Leváballe triturando vidro sobre a comida desde había semanas. Andaba ben fraco e queixoso nos últimos días. Mal sería que nun destes non acabase con el. A morte, lenta e agónica do animal, facíalle máis doce a vinganza. E sen embargo, sentíao por el, pobre bicho, pois non era máis que consecuencia da educación da súa malévola Elisardiña.

O tren de volta de Ortigueira estaba próximo. Pola hora que era xa tería pasado por Labacengos. Sentiu un pitido ao lonxe. Tiña que estar a saír de Moeche. Pasaría pola Palla e listo. A ponte achábase tralo apeadoiro de Lamas. Un chimpo, un saltiño ao vacío só, e todo se acabaría. Leu máis unha vez a nota remitida ao Señor Xuíz.

*<<Sr. Xuíz, Eu, Teolindo Frade López, maior de idade e en posesión de todas as miñas facultades mentais, fágo lle saber que o meu suicidio é un acto voluntario e premeditado, producto das circunstancias tan adversas que ao meu redor se me foron dando. O cancro de colon avanzado que me detectaron é o principal culpábel deste desenlace, aínda que non único, posto que a miña esposa, Elisarda Díaz Santalla, ten a ver, e moito, coa fin que lle dou agora á miña vida. O trato humillante a que me vin sometido durante os últimos anos de casamento, invítanme aínda máis facilmente a tomar esta determinación, da que a fago responsábel en boa medida. Desexo que  
ta é a miña última vontade. Sinceramente  
agradecido.>>*



O tren parara en Lamas. Nun par de minutos estaría todo feito. A maior das vinganzas sería consumada. Velozmente, a máquinado seu cerebro púxose a rodar. Non podía ser. Aquilo era unha loucura. Un risco moi grande. Pero quen había de sospeitar, el traballador modélico, director de sucursal bancaria, home respectábel e libre de calquera desconfianza. ¡Que demo! ¡Que tiña que perder cando xa todo estaba perdido! Se xa non era quen de gobernar a súa vida, pois ao parecer pouco tempo desta lle quedaba, ¡ao carallo cos melindres sobre riscos a correr! O tren arrancara xa, a punto estaba de pasar por embaixo da ponte. Deixou voar a nota enrugada para o xuíz que foi caer xusto por baixo das rodas do transporte férreo. Esmagada e escuartexada, a última vontade do Teolindo fixera que este voase sen dilación para o banco, fechado naquela xornada de festa. Tomou cen millóns en metálico depositados no día anterior por un vehículo blindado. Recolleu un par de mudas na casa, que gardou nunha pequena bolsa de viaxe. Petou na porta de Olga, a súa amiga fiel no intercambio secreto de novelas de amor, devolveulle a última empresatada, *Rita, a rapariga dos amores conspicuos*, e raptouna consigo. ¡«Xa eran horas de tomar unha determinación! ¡Vai saber esa quen son eu!» dixera de viva voz o Teolindo, con promesas de tornar real para si aquilo que se habituara a ler en romances de ficción. E abalaron en dirección ao aeroporto de Santiago no seu automóbil. O primeiro avión que tomasen sería rumbo para Londres, e alí enlazarían no inmediato voo para as illas Caimán. Xa imaxinaba á Elisardiña, a súa cara de perplexidade, sen dar creto a canto acontecera, e espantada pola agonía do Felisindo, entrementes as súas incondicionais contertulias a abandonaban. Ben sabía Teolindo que, se acudían á saliña de estar da súa casa, tan só por el era, que avisado estaba nisto por moito que se puidese facer o desinteresado. Con mellor agulla non o podía ter bordado. O castigo inferido colmouno sobradamente. Vía a ela abandonada por todos, orfa de fillo, e nin gato sequera para a consolar, chorando amargas lágrimas de rabia, roendo con humillación a súa derrota. E no fondo da saliña, as maquetas do seu



# SOLIDARIDADE

Estas páxinas que hoxe abrimos queremos ofrecelas como unha voz, un pequeno espacio de denuncia para os moitos atentados contra a vida e os Dereitos Humanos de todo o mundo. Somos conscientes que só con enumerar tódolos abusos, disfrazados de "conflictos" étnicos, relixiosos ou calquera outro tinte que se lles queira poñer, non nos chegaría todo o espacio desta revista para enumeralos.

Por todo isto, en cada un dos números que fagamos, ofreceremos a oportunidade de deixar falar a aqueles que poidan mostrarnos un pouco de luz que nos faga entender algo desta sinrazón e tolemia que tódolos días asoma polos diferentes canles de información, golpeando esa felicidade que rodea o "mundo feliz" no cal vivimos.

Hoxe, como onte fixeramos coas Mulleres de Kabul e o pobo Saharai, por medio de Médicos do Mundo, seguimos ó rebufo desa Solidariedade que está a se dar co pobo de Timor Leste e, ó mesmo tempo ofrecemos o noso espacio a Cáritas de Ferrol que nos fala doutro "conflicto", medio olvidado, como é o de Sudán.

Cando esta Revista chegue ás túas mans xa tivemos aquí en Ferrol connosco a Luis Cardoso, escritor e membro do Consello Nacional do Movemento de Resistencia de Timor Leste que lidera Xanana Gusmao, o cal nos dará unha charla sobre o que está a acontecer na excolonia portuguesa. Durante a mañán fará visitas aos concellos de Ferrol, Narón, Neda, Fene e Mugardos..

O venres 22 de setembro estará en Ferrol nunha xornada de solidariedade que o levará a percorrer os concellos de Ferrol, Narón, Neda e Fene, onde será recibido polos Alcaldes e Corporacións que farán mocións de solidariedade co pobo de Timor Leste, rematando a xornada cunha roda de prensa e unha charla no Ateneo Ferrolán.



Por Xaquín Marín



# Parágrafos tirados dos respectivos discursos pronunciados pelos timorenses Carlos Filipe Ximenes Belo e José Ramos-Horta na cerimônia de entrega do Premio Nobel da Paz, em Suecia, o ano 1996.

*Faço meu este apelo, e afirmo : "Parai com o derramamento de sangue." E acrescento: parai com a opressão. Parai coa violência. Parai com o conflito. Sentemo-nos em torno de uma mesa e entendamo-nos, porque não podemos tolerar, por muito mais tempo, o prolongamento do sofrimento do povo de Timor Leste. Penso que é esta a intenção fundamental do Comité Nobel ao conceder-nos o Prémio, expressa pelo seu Presidente, o Senhor Francis Sejersted.*

Carlos Filipe Ximenes Belo

*" Com vossa permissão, as minhas primeiras palavras serão na língua de Camões, Fernando Pessoa, Agostinho Neto, Jorge Amado, Xanana Gusmão.*

*Apesar da brutal colonização indonesia e da repressão cultural dos últimos 21 anos, da proibição de uma língua e cultura que chegaram à nossa região há cerca de 500 anos, em Timor Leste esta língua secular ainda persiste teimosamente.*

*Sendo o segundo timorensse de nacionalidade portuguesa a ser honrado com o Prémio Nobel de Paz, o primeiro é o nosso respeitado e venerado Bispo Dom Carlos Filipe Ximenes Belo, faltaria a minha herança histórica e consciencia se não começasse esta minha intervenção na língua que hoje une a mais de 200 milhões de pessoas nas cinco regiões do mundo"*

**DIA 12 DE NOVEMBRO**

*Hoje é 12 de Novembro  
ao raiar o sol,  
os timorenses gritam de sofrimento  
para todo o mundo ouvir.  
Ao raiar do sol,  
procuramos a liberdade  
para a nossa terra  
pagando com o sangue e o corpo  
Independencia para a nossa terra.*

*Com o nosso sangue  
escrevemos a história da nossa terra  
Com as nossas vidas  
reconstruiremos a nossa terra  
para ao nossos vindouros*

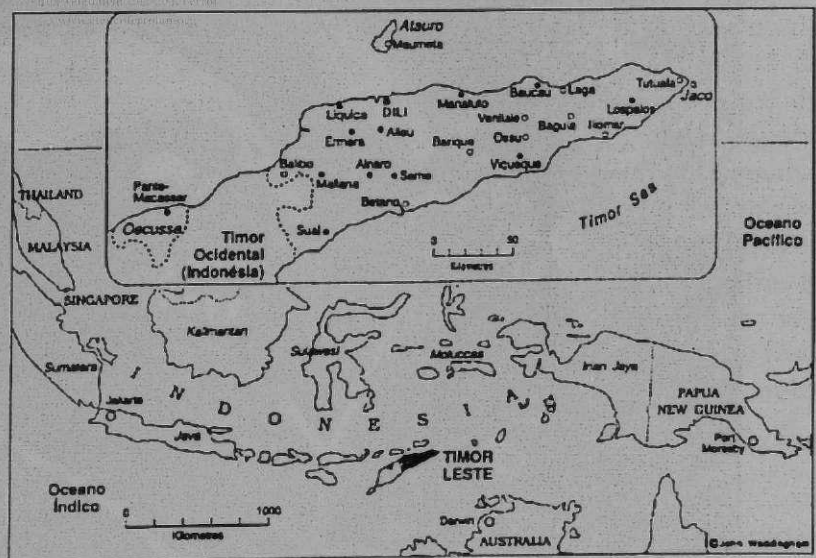
*Pais desesperados  
procuram os corpos destroçados dos seus  
filhos  
que jazem algures em Timor  
Quem cuidará dos nossos corpos sem vida?  
Regam com lágrimas  
as flores que deitaram sobre as tumbas  
descampadas.  
Quando chegar a nossa vez de desaparecer  
do vosso lado*

*Com o nosso sangue  
escrevemos a história da nossa terra.  
Com as nossas vidas  
reconstruiremos a nossa terra  
para os nossos vindouros.*

José Ramos-Horta

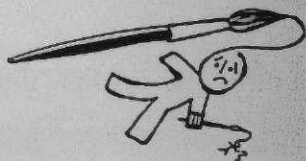
Arquivo Perrolan  
Fundado em 1879

Xanana Gusmão



*Era uma vez um cocodrilo que nadava para Oriente  
com um rapazinho montado nas suas costas  
lam ao encontro do sol...  
Esgotado o cocodrilo deixou de nadar  
e transformou-se numa ilha.  
Desse rapaz nasceu o povo timorense.*





# IMAXE

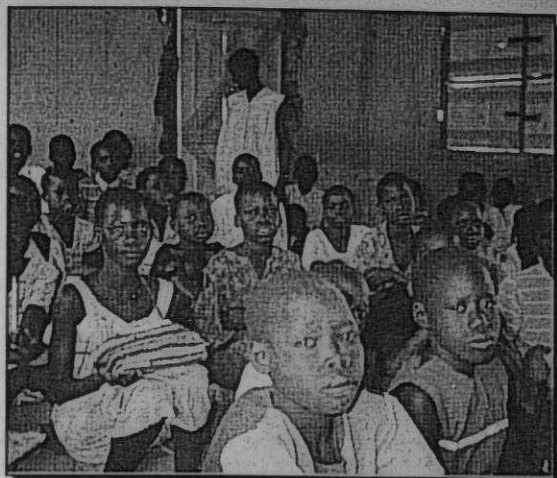
*Por Siro López*





# SUDÁN : LOITAR CONTRA O ESQUECEMENTO

*Por María José Pérez de la Romana, de Caritas Española*



Sudán, o país máis grande de África, padece unha guerra que se remonta, practicamente, ó comezo da súa independencia en 1956. Dende entón, apenas se coñeceron dez anos de paz, aínda que os seus "conflictos internos" a duras penas transcenderan á opinión pública internacional, excepto cando as cámaras de televisión introduciron nos noso fogares o horror da fame e a miseria, como aconteceu o pasado verán, e que foi motivo da inmediata posta en marcha dunha campaña de emerxencia de Cáritas.

Naquel intre, a poboación española volcouse cos danmificados sudaneses cunha gran xenerosidade a través da Campaña de Cáritas con Sudán, e en estreita colaboración coa rede internacional da institución.

Pero, ¿que coñecemos de Sudán?, ¿como actúa Cáritas na zona?, ¿que proxectos ten en marcha?, ¿como se financian?

Estamos afeitos a escoitar que o conflito de Sudán é étnico-relixioso, sen embargo, non profundizar máis na situación real do país sería unha inxustiza para todos aqueles que tentan construír pontes cara á paz. E é que non podemos falar de paz sen coñecer ben as causas da guerra, que case nunca se reducen a unha soa.

Traballar no Sudán non é doado. A guerra dura xa demasiado tempo e, nun país tan grande e cunha poboación tan dispersa, a propia situación interna convértese por si soa nunha constante emerxencia. O máis idóneo, por iso, é impulsar proxectos de

desenvolvemento e de rehabilitación, pero isto non é sempre posible. Nestes intres Cáritas Española dirixiu as súas accións cara a un programa das Hermanas Salesianas de abastecemento de alimentos e material de primeira necesidade ás comunidades de Jartum e Wau, que son zonas gobernamentais onde se concentran bolsas de refuxiados que son os desprazados cara ó deserto "os chamados "campos de paz" e que foi apoiado cun fondo de 16.500.000 pesetas. Cos Padres Blancos aténdesen dúas parroquias, Halfa Jardida e Haj Yousif, o seu obxectivo consiste en abastecer de alimentos, entre outros, ós comedores escolares, así como á compra de mantas, medicinas, xabón e demais utensilios de primeira necesidade. Cos Padres Comboianos o proxecto de desenvolvemento diríxese á ampliación dun dispensario médico na cidade de Raga. Finalmente, para a poboación das Montañas Nuba, o Pai Kizito, fundador da ONG KOINONIA, con sede en Nairobi, solicitou axuda económica para mercar semente e ferramentas para traballar no campo.

Rehabilitación e desenvolvemento local é o traballo que desenvólve Cáritas en Sudán, sen esquecer o labor de denuncia, informativa e de sensibilización. Por todo isto, no próximo 15 de outubro, estará en Ferrol no Salón de Actos do Ateneo Ferrolán, a responsable da Campaña Cáritas con Sudán, María José Pérez de la Romana, técnico de Cáritas Española, para que Sudán non quede no esquecemento dos que no seu momento manifestaron o seu apoio con donativos e a través do canal Cáritas quixeron manifesta-la súa solidariedade con esta poboación. Ela, María José, estivo en Sudán en varias ocasións, analizando, apoiando e supervisando as necesidades e a marcha dos proxectos anteriormente citados.

O seu testemuño, os informes que ata o momento se realizaron e un bo número de diapositivas e material fotográfico ilustrarán a charla que xa titulamos:

"SUDÁN:  
LOITAR CONTRA O ESQUECEMENTO"





# FALAMOS DE...

## CONSTANTINO BELLÓN

O pasado, 31 de agosto, tivo lugar a celebración da Final do 9º Concurso de Gaita Galega "Constantino Bellón". O festival do "Constantino Bellón", celebrouse no Auditorio da Feira de Mostras, para facilita-la participación e asistencia dos ferroláns ós Fogos de Amboaxe á enseada da Malata.

Este ano contou coa participación dun total de once gaiteiros, 4 deles procedentes da emigración, seleccionados polo apartado "Gaiteiro de Soutelo" que, como sempre, non lle puxeron fácil ó Xurado á hora da decisión final.

Os once gaiteiros finalistas foron:

Seleccionados polo apartado "Gaiteiro de Soutelo": David Martínez Monter, de Cuba; Walter Andrés Almiro, García, de Arxentina, Alberto Sanmartín Montaña, de Barakaldo e Manuel Coedo Freijo, de Terrasa.

Pola selección do "Bellón": David Fernández Fiaño, de Cortiñán, Pedro David Lamas Varela, de Cecebre, Juan Carlos Iglesias Esperón, de Poio, Pontevedra; Pepe Vaamonde Manteiga, de Coruña, Pablo Varela Pardo, de Lugo, Iván Costa Blanco, de Moaña e Oscar Miranda Lodeiro.

O ganador absoluto deste noveno certame e das trescentas mil pesetas foi Iván Costa, de Moaña, quen repetía premio, xa que foi o primeiro ganador no ano 91, e foi perfectamente arroupado cos dous accésits de cen mil pesetas que recaeron en Pepe Vaamonde, da Coruña e Oscar Miranda Lodeiro, de Arteixo.

Noutro aspecto cabe falar das nominacións "Gaita de Ouro e Gaita de Prata que este ano recaeron, a primeira na figura do gaiteiro Juan Bello Mallou, da agrupación "Cantigas e Agarimos", de Santiago e, a segunda mención foi para o grupo tradicional "Os Montes", de Lugo. Todos eles recibiron o seu galardón e a peza do "Constantino Bellón" coas que o Ateneo reconece o labor desenrolado a prol da música galega, así como os aplausos do público que abarrotaba o auditorio da Feira.

A festa final estivo a cargo dos grupos, "Treixadura", de Lugo e "Os Cempés", de Ferrol que fixeron as delicias de todos asistentes e fieis seguidores do "Bellón" ata a hora da traca final dos Fogos de Amboaxe, que pechou esta novena edición.

## SOUTELO DE MONTES

O sábado 21 de agosto, na súa localidade de nacemento, Soutelo de Montes en Forcarei, celebrouse o centenario do nacemento de Avelino Cachafeiro, popularmente coñecido como O Gaiteiro de Soutelo. O seu concello quixo organizar unha serie de actos de homenaxe ó nomeado no seu día, no ano 1924, Millor Gaiteiro de Galicia.

O Ateneo Ferrolán vén utilizando desde hai varios anos o nome do Gaiteiro de Soutelo no apartado do Concurso de Gaita Galega "Constantino Bellón", espacio adicado e reservado á selección dos gaiteiros que participan na final do mesmo e que se presentan por medio dos Centros Galegos e Comunidades do Exterior.

Con ese motivo o Ateneo Ferrolán estivo presente na conmemoración destes actos, organizados polo concello de Forcarei, entregando ó Concello de Forcarei, para o Museo que está a montar e que recollerá a historia e recordo da tradicional figura de Chantada, unha peza do "Constantino Bellón", cunha placa que lembra esta data.

## A BATALLA DE BRIÓN

Coincidindo coa Marcha de Brión os días 21 e 22 de agosto organizáronse no castelo de San Felipe dous festivais, un de danza co grupo Xacarandaina, festival que o Concello de Ferrol tiña acordado co Xacobeo, e outro folk a tarde do domingo cos grupos Cachimonia e Roquemontroque.

Ambos festivais foron organizados conxuntamente entre a Concellería de Cultura de Ferrol e máis o Ateneo Ferrolán, e co acordo ou aquiescencia do Clube de Montaña, como un reto tácito conxunto cara a esa celebración do 200 aniversario que acontecerá o próximo ano e que o Concello debe de abanderar e darlle unha especial relevancia.

Esa característica de apoio a todo aquilo que consideramos de interese para Ferrol e a cultura en xeral levounos a reforzar, nas nosas posibilidades, esa celebración que vén organizando ano tras ano o Clube de Montaña para conmemora-la Batalla de Brión, que acontecera arredor do 25 de agosto de 1800, coa tentativa de desembarco dunha flota e do exército inglés no areal de Doniños.

Nós, Ateneo Ferrolán, sen entrar en profundidade na valoración do significado deste feito para o desenvolvemento da historia e do que aconteceu cos nosos países, si que é unha realidade que forma parte do noso patrimonio histórico. Isto é o que desde o Ateneo





# ARTIGO

Por José Millet

(Crítico de Cine da Asociación de Escritores de Cuba)

## CUBA: CINE E REALIDADE, HOXE

*Difícilmente pode haber alguén que poña en dúbida que o cine é o mellor espello da cuba dos últimos corenta anos. Esta arte reflicta, palmo a palmo, as excelencias e debilidades dun proceso de transformacións radicais dunha sociedade pola dependencia de todo tipo a diferentes metrópoles ó longo da súa azarosa historia. Fundindo as súas raíces nos logros das vangardas estéticas europeas e no mellor da cinematografía americana, esta expresión artística soubo bordear maxistralmente os perigos do realismo socialista e os desatinos das proposicións vidas dun Occidente que, moitas veces, mostrou o rostro dun esgotamento dos seus recursos e proposicións máis transcendentais.*

*O resultado é de todos coñecido: un cine de marcado selo nacional que, sen embargo, mostrou sempre unha capacidade para conxurar estreitos chovinismos, o que lle permitiu situarse nunha situación de punta en relación con outras cinematografías de América Latina ás que serviu - durante moitos anos, como a súa produción literaria - de faro e exemplo. Pero a partir de 1989, coa desaparición da Unión Soviética e do campo socialista, esta industria cubana experimentou unha caída vertixinosa, agravada polo éxodo de moitos directores e actores a outros países nos que encontraron medios materiais e alento para proseguir-lo seu traballo.*

*"Fresas y chocolate", con algúns antecedentes algo dignos de mención, chamou a atención da crítica autorizada polo acercamento a temas como a homosexualidade que foran tabú na sociedade cubana. Daquela pensábase que o cine cubano non sería xamais aquel que brillou con luz propia en décadas anteriores, e que sufriría non só un colapso a causa da precaria situación económica da Illa, senón que non sería capaz de repoñerse do anquilosamento experimentado noutros sectores da cultura da Maior das Antillas. Se "Alicia en el país de los milagros", de Daniel Díaz Torres, suscitara o desmelenamento de funcionarios e autoridades non acostumados a un tratamento desenfadado da realidade, "Guantanamo" do desaparecido Tomás Gutiérrez Alea levantou máis dun malentendido ó volver a un asunto que parecía xa cancelado definitivamente, o da mentalidade burocrática, que tanto lastra a iniciativa e a creatividade dun pobo.*

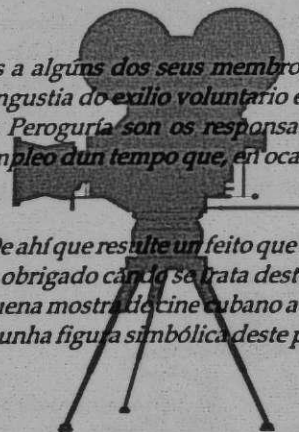
*"Un home de éxito", volve ó tema do individuo, enfrontado sempre a circunstancias que moldean os seus valores e condicionan o seu comportamento. Este filme transita polo difícil problema da medición do home a partir do modo en que resolve a súa situación ante coxunturas históricas tan complexas como as da revolución: o seu protagonista debe elixir entre salva-la vida ou traizoar a causa que, consciente e voluntariamente, asumiu como propia da súa clase social e de toda a humanidade que pretende representar un arranque de idealismo político. A mensaxe é dun realismo marcado, pero as actuacións salvan en gran medida escollos noutras áreas que podían conxurarse cun máximo de rigor e sentida da economía.*

*"La vida es silbar", en cambio, resulta un achegamento fresco e convincente á realidade cubana, non exenta de problemas que a ameazan e non só no que respecta á economía e ás carencias materiais. A través dun tratamento moi valente do tema do amor, o seu director sublíñanos a diversidade e riqueza dunha sociedade que tivo que liquidar-lo seu pasado e construír un futuro propio, a base de golpes de imaxinación. A mensaxe final que nos devolve a película é totalmente alentadora: a comunidade salva os seus valores máis altos e pon a resguardo a súa sobrevivencia se o individuo é capaz de preservar-la súa dignidade en nome de principios elevados como o da entrega desinteresada e o da solidariedade.*

*A produción hispano-cubana "Cosas que dejé en La Habana" trata o tema da frustración de tres irmás que emigran de Cuba buscando noutro país a realización de soños e ideais que supoñen lles están vedados no seu país natal.*

*O enfrontamento con outro sistema económico social, é dicir, o capitalismo, devólvelles a algúns dos seus membros a imaxe do perdido e os valores de que son portadores, cos cales deberán ser capaces de conxurar-la angustia do exilio voluntario e as angustias provocadas polo choque cunha cultura distinta á súa. Daisy Granados e o celebrado Peroguría son os responsables, coa súa actuación, dos indudables alcances desta longametraxe; non así en canto á realización e emprego dun tempo que, en ocasións, resulta incomprensible.*

*A liña do cine documental foi levada en Cuba con moita consecuencia e profesionalidade. De ahí que resulte un feito que se fale dunha escola cubana neste tipo de creación cinematográfica. O nome de Santiago Álvarez resulta obrigado cando se trata deste asunto, que tanta influencia tivo noutros ámbitos da sétima arte. Por iso era necesario incluír nesta pequena mostra do cine cubano a "Trilogía del Ché", cunha motivación evidente: resaltar esta importante liña de creación e facendo con el unha figura simbólica deste país caribeño, na cultura e na vontade de independencia en tódalas ordes da vida.*







# CONVOCATORIAS

O Ateneo Ferrolán segue amante-la continuidade de certames nos diferentes eidos das artes, coa inclusión e modificacións oportunas que poidan mellora-la convocatoria e realización dos mesmos.

Así, podemos falar , no eido das artes plásticas de FEITURA. Este certame pasará ó mes de maio, abrindo a súa participación e introducindo uns premios e posibilidade de adquisición das obras premiadas, con vistas a ese futuro Museo Municipal de Ferrol que todos quixeramos fora unha realidade canto antes.

No campo da imaxe, da Fotografía de Medio Ambiente, dicir que esta exposición estará no Outono Fotográfico de Ourense no próximo mes de novembro. Un punto máis desa colaboración do Ateneo Ferrolán co Outono Fotográfico será o envío dunha exposición de Vari Caramés, Ovidio Aldegunde, Jorge Meis e Luis Botana, catro dos fotógrafos máis prestixiosos ferroláns, exposición que poderemos disfrutar en Ferrol durante a segunda quincena do mes de novembro.

Buscando a participación dos máis novos, no mesmo mes, terá lugar un MARATÓN FOTOGRÁFICO, para nenos de 8 a 16 anos que se celebrará o sábado 13 de novembro. Este Maratón contará coa colaboración da casa comercial JOSBE e do Concello de Ferrol.

## MARATON FOTOGRÁFICO INFANTIL OUTONO FOTOGRAFICO

CONCURSO INFANTIL (8 a 16 ANOS)



DATA FINAL DE INSCRIPCIÓN: 6 DE NOV.  
DATA MARATHON FOTOGRAFICO: 13 DE NOV.  
SAÍDA: Centro Comercial Porta (Inferniño) 11 h.  
CONTROL: Concello (Plaza de Armas) 16 h.  
FINAL: Ateneo (Rúa Madalena 202) 9 h.  
Entregarase un carrete en color de 24 fotos. O concurso dividírase en tres temas, tirando 6 fotos de cada un deles.

1 Foto de Control  
6 Fotos do 1º Tema  
6 Fotos do 2º Tema  
6 Fotos do 3º Tema  
1 Foto de control

FALLO: 30 de novembro de 1999

PREMIOS: Serán en produtos fotográficos das tendas JOSBE, polas cantidades que siguen:

1º 30.000 Pts.  
2º 20.000 Pts.  
3º 10.000 Pts.

## FIADEIRO MUSICAL

*Trátase de ofertar á xuventude e grupos de música, de todo estilo, e cantautores da comarca de Ferrol, non coñecidos ou integrados nos circuitos establecidos e comerciais, a posibilidade de darse a coñecer nun concerto público.*

*Os grupos ou cantantes interesados deberán enviar ó Ateneo Ferrolán unha gravación, en cinta de Audio, con tres cancións, co gallo de realiza-la súa selección e futura incorporación no programa de concertos a celebrar.*

*O Ateneo Ferrolán nomeará un Xurado, integrado por persoas do mundo da música, tentando abarca-los diferentes sectores e actividades relacionadas como ensino, comercial e lúdica.*

*O prazo de presentación de traballos finaliza o mércores 27 de outubro*

*Coa selección realizada polo Xurado, o Ateneo Ferrolán establecerá un Programa e calendario de concertos a realizar no Ateneo, ou Centro Cultural, dependendo do estilo e necesidades de espacio.*

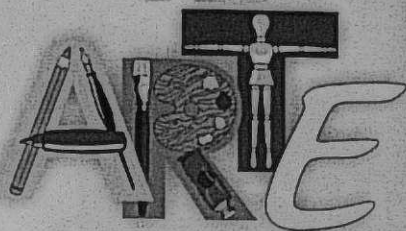
*O Xurado realizará unha selección dos grupos e cantautores, de grupos e estilos co gallo de editar unha gravación en formato Disco Compacto CD, que estará baixo o patrocinio do Ateneo Ferrolán e posibles colaboradores.*

## EIDOS 99 '

O Ateneo Ferrolán dentro da súa liña de promoción das artes, criou un espacio, unha plataforma de expresión para aqueles rapaces e rapazas da nosa terra, que estean a desenvolver-los seus estudos nas diferentes Escolas de Belas Artes e Oficios Artísticos e no campo da creación.

EIDOS 99 ' quere ofrecer ós nosos mozos que teñen que realiza-los estudos do mundo artístico dentro ou fóra da nosa terra, un lugar onde poidan expoñe-los seus traballos e de contacto permanente coas súas propias raíces.

EIDOS 99 ', é un lugar de encontro e intercambio anual, de experiencias e coñecementos artísticos para a nosa xuventude. EIDOS 99 ' quere ofrecer ós nosos mozos que teñen que realiza-los estudos do mundo artístico dentro ou fóra da nosa terra, un lugar onde poidan expoñe-los seus traballos e de



EIDOS 99', nace co obxectivo de ser un foro estético e de debate, unha fiestra aberta dende os propios lares ás correntes do futuro.

EIDOS 99', abrirá as súas portas no Ateneo Ferrolán, dende o mércores 22 de decembro ata o venres, día 7 de xaneiro do 2.000.

#### BASES:

1.- Poderán participar tódol@s mozos galeg@s ou que desenrolen a súa creación en Galicia.

2.- EIDOS, terá un carácter expositivo e non contempla a posibilidade de fallar premios entre os participantes.

3.- O Ateneo Ferrolán fará unha selección previa coas obras presentadas.

4.- Non se poderá participar con máis de dúas obras en cada modalidade.

5.- Para ter acceso á selección é indispensable a presentación das obras do autor/a.

6.- As obras irán acompañadas dos seguintes datos:

Apelidos	Enderezo	N o m e
Poboación	Teléfono	Arteno
Escola	Curso Actual	do ano
Título Obra	Técnica	
Medidas	Prezo	
	Autorización da exposición	

7.- O envío farase ó seguinte enderezo:

ATENEO FERROLÁN (Certame EIDOS)  
Rúa Madalena, 202, 1º  
15402 FERROL

8.- O prazo de presentación de obras rematará o xoves 9 de decembro

9.- O Ateneo Ferrolán comunicará a tódolos autores a súa selección.

10.- Coas obras seleccionadas farase unha exposición no Ateneo Ferrolán, entre os días 22 de decembro e 7 de xaneiro do ano 2.000, elaborando un catálogo da mesma.

11.- O prazo para recollida das obras expostas será dun mes, a partir da clausura da exposición, sendo responsabilidade dos autores a súa recollida e transporte. Transcurrido ese prazo, entenderase que os autores renuncian a calquera dereito sobre as obras expostas.

12.- A participación en EIDOS 99', implica a aceptación total das presentes BASES.

## Certame de Vídeo "PASO DA RAIÁ"

No Ateneo Ferrolán estamos a prepara-las bases para a realización dun Certame de Vídeo que terá lugar en Ferrol o próximo mes de outubro do ano 2.000. O mesmo enmarcase nas actividades culturais do Eixo Atlántico, aprobadas na súa asemblea anual, celebrada o pasado mes de febreiro, a instancias do Concello de Ferrol.

Por mor da premura da edición desta publicación, aínda non estando rematada a forma definitiva das bases, quixeramos facer un adianto bastante aproximado dos obxectivos e regulamento que presentaremos a curto prazo dun xeito oficial.

#### OBXECTIVOS:

1.- Artellar arredor deste certame unha alternativa de promoción cultural que contribúa ó achegamento do mundo da creación e da xuventude da gran cidade virtual do Eixo Atlántico, conxugando a interacción dos novos valores creativos e artísticos coa oferta de novos medios e técnicas que a industria vai descubrindo día a día.

2.- Facilita-lo achegamento e utilización artística das novas tecnoloxías no campo audiovisual creativo vertebrando alternativas conxuntas dirixidas á euronrexión do Eixo Atlántico, abrindo campos temáticos de participación, talleres de aprendizaxe e perfeccionamento de técnicas, facendo do "Paso da Raia" unha plataforma de encontro, presentación, investigación e intercambio de obras e traballos realizados.

3.- Reforzar, a través de "Paso da Raia", a participación e protagonismo da cidade de Ferrol no Eixo Atlántico, aberta á colaboración, nun esquema de alternancia do certame, cunha cidade portuguesa do Eixo e tentando complementala e interrelacionala con outro tipo de alternativas semellantes existentes ou novas do Eixo Atlántico, na procura desa necesaria vertebración que aporta a solidariedade.

#### DEFINICIÓN E CONTIDOS:

- ☐ Certame de Curtametraxes en Vídeo
- ☐ Presentación das novas tecnoloxías audiovisuais.
- ☐ Cursos / Charlas sobre novas tecnoloxías.
- ☐ Debates, conferencias e mesas redondas.
- ☐ Colaboración e intercambio con outros eventos semellantes, existentes ou futuros.
- ☐ Convenios de investigación e desenvolvemento con Centros especializados, Universidade, Escolas Técnicas, coa Industria e Servizos do Sector.
- ☐ Emisión dos traballos en Salas durante o Certame

#### LUGAR E DATAS DE CELEBRACIÓN:

A Bienal "Paso da Raia" terá lugar na cidade Ferrol, entre os días 20 e 30 de outubro do ano 2.000, tendo como sede e responsable da Organización do evento ó Ateneo Ferrolán.





# YAMAHA

## Escuela de Música



⇒ CURSO PIANO TODAS LAS EDADES

⇒ CURSO TECLADO TODAS LAS EDADES

⇒ CURSO ELECTONE A PARTIR DE 6 AÑOS

⇒ CURSO ESTRELLITA A PARTIR DE 4 AÑOS

***¡Matrícula  
Abierta!***

INSTRUMENTOS MUSICALES

# MONTALBO

C/ Magdalena, 160 Telf.: 35 20 43 - 35 77 94 FERROL



# PROGRAMACIÓN

Outubro - Decembro 1999

As actividades recadradas son aquelas que se realizarán fóra das instalacións do Ateneo Ferrolán

## setembro

Venres 17 (20.30 h.)

Inauguración Exposición Venta:  
SOLIDARIEDADE con TIMOR LESTE  
(Pintura e e Fotografía)  
Colabora: Galiza Solidária

Venres 24 (20.30 h.)

Conferencia:  
"TIMOR ESTE:  
UN POBO, UNHANACIÓN"  
Invitado: LUIS CARDOSO

Xoves 30 (20.30 h.)

XOVES TEATRAIS: Teatro do ADRO  
con "BULULÚ do LINIER"  
Lugar: Auditorio municipal "Torrente Ballester"

## outubro

Venres 1 (20.30 h.)

Inauguración da Exposición:  
Acuarelas de ANTONIO RIVAS POL



Sábado 2 de 11.30 a 13.30 h.

OBRADOIRO INFANTIL:  
Teatro Infantil  
Profesora: Natalia Pérez Prado

Domingo 3 (12 horas)

CINE INFANTIL

Xoves 7 (20.30 h.)

XOVES TEATRAIS:  
Teatro do NOROESTE  
con "FEIRANTES"  
Lugar: Auditorio municipal "Torrente Ballester"

Sábado 9 de 11.30 a 13.30 h.

OBRADOIRO INFANTIL:  
Teatro Infantil  
Profesora: Natalia Pérez Prado

Sábado 9

EXCURSIÓN CULTURAL A VIGO:  
(Visita ás Exposicións)  
"Tutankhamón: imaxes dun tesouro  
baixo o deserto exipcio"  
e "Picasso, lenda dun século"

Domingo 10 (12 horas)

CINE INFANTIL

Xoves 14 (20.30 h.)

XOVES TEATRAIS:  
Teatro NOVE-DOUS  
con "CRIMES ANÓNIMOS"  
Lugar: Auditorio municipal "Torrente Ballester"

Venres 15 (20.30 h.)

Inauguración da Exposición de Pintura  
"DIALÉCTICA PICTÓRICA"  
de Hector Francesch  
Organiza: Actividades Culturais do Campus de  
Ferrol - Universidade da Coruña

Venres 15 (20.30 h.)

SOLIDARIEDADE:  
Conferencia "A situación en Sudán"  
Informa CÁRITAS:

Sábado 16 de 11.30 a 13.30 h.

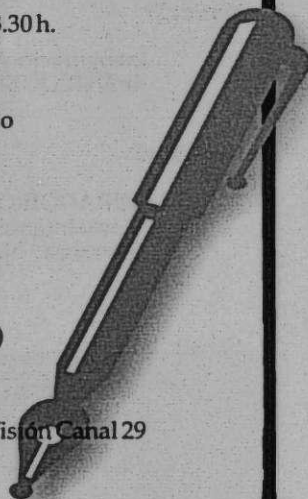
OBRADOIRO INFANTIL:  
Teatro Infantil  
Profesora: Natalia Pérez Prado

Domingo 17 (12 horas)

CINE INFANTIL

Mércores 20 (22.15 horas)

TERTULIA:  
"OGOBERNO MUNICIPAL"  
Emitida en directo por Ferrol Visión Canal 29





Xoves 21 (20.30 h.)

XOVES TEATRAIS:  
CONTRASTE (Asociación Culktural)  
TEATRO n+1  
Con "MANIPULACIÓN"  
Lugar: Auditorio municipal "Torrente Ballester"

Domingo 31 (12 horas)

CINE INFANTIL

## novembro

Venres 22 (20.30 h.)

Presentación de:  
"AÍNDAMÁIS DIFÍCIL"  
(Curtametraxe realizada en Ferrol)  
Dtor. Angel de la Cruz  
Producción E.I.S. Dtor. do E.I.S. Pepe Barba

Martes 2 (20 horas)

CICLO CUBANO  
Conferencia: "O CINE CUBANO"  
por José Millet  
CINE: "La vida es silbar"

Sábado 23 de 11.30 a 13.30 h.

OBRADOIRO INFANTIL:  
Teatro Infantil  
Profesora: Natalia Pérez Prado

Mércores 3 (22.15 horas)

TERTULIA:  
"A DESAFECTACIÓN URBANO-MILITAR"  
Emitida en directo por Ferrol Visión Caanal 29

Sábado 23 (19.30 h.)

PRESENTACIÓN DO FIADEIRO  
MUSICAL e CONCERTO:  
JULIE GURAVICH QUARTET



Xoves 4 (20.30 h.)

XOVES TEATRAIS:  
Teatro BALEA BRANCA  
con "PARELLA ABERTA"  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Domingo 24 (12 horas)

CINE INFANTIL

Venres 5 (\* ver páx. 24) (20.30 h.)

CICLO CUBANO  
CONCERTO:  
Ballet La Jungla e Malaika  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Xoves 28 (20.30 h.)

XOVES TEATRAIS:  
Teatro do MORCEGO con  
"MORTE ACCIDENTAL DUN  
ANARQUISTA"  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Sábado 6 de 11.30 a 13.30 h.

OBRADOIRO INFANTIL:  
Teatro Infantil  
Profesora: Natalia Pérez Prado

Venres 29 (20.30 h.)

Inauguración Exposición de Cerámica  
de ENRIQUE GUTIERREZ LEIRACHÁ

Sábado 6 (19.30 h.)

FIADREIRO MUSICAL

Sábado 30 de 11.30 a 13.30 h.

OBRADOIRO INFANTIL:  
Teatro Infantil  
Profesora: Natalia Pérez Prado

(20.30 h.)

CONCERTO:  
PALOMASUANZES

Sábado 30 (20.30 h.)

CICLO CUBANO  
CONCERTO:  
María Vinén e grupo Malaika  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Domingo 7 (12 h.)

CINE INFANTIL

Martes 9 (20.30 h.)

CICLO CUBANO  
CINE: "Un hombre de éxito"

Xoves 11 (20.30 h.)

XOVES TEATRAIS:  
Obradoiro de Teatro I.E.S. Rodolfo Ucha  
Antigo IES de Caranza con  
"OS FACEDORES DE BONECAS"  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Venres 12 (\* ver pág. 24) (20.30 h.)

CICLO CUBANO  
CONCERTO: JAZZ CARIBE  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Sábado 13 de 11.30 a 13.30 h.

OBRADOIRO INFANTIL:  
Animación á Lectura  
Profesora: Paula González Grueiro

Sábado 13 11 horas

1º MARATÓN FOTOGRÁFICO INFANTIL  
"DETRÁS DO OBXECTIVO"  
Plaza do Inferniño-Concello-Ateneo

Domingo 14 12 horas

CINE INFANTIL

Martes 16 (20 h.)

CICLO CUBANO  
CINE: "Trilogía del Che"

Martes 16 (20.30 h.)

Inauguración da Exposición  
"TEMA, NO TEMA"  
Por VARI CARAMÉS, OVIDIO ALDEGUNDE,  
JORGE MEIS e LUIS BOTANA

Mércores 17 (22.15 horas)

TERTULIA:  
"O BARRIO DA MADALENA"  
Emitida en directo por Ferrol Visión Canal 29

Xoves 18 (20.30 h.)

XOVES TEATRAIS: ARMAR TEATRO de Toledo  
Con LIGAZÓN / LA ROSA DE PAPEL  
de Valle Inclán  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Venres 19 (\* ver pág. 24) (20.30 h.)

CICLO CUBANO  
CONCERTO: TAMBORES CUBANOS  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Sábado 20 de 11.30 a 13.30 h.

OBRADOIRO INFANTIL:  
Animación á Lectura  
Profesora: Paula González Grueiro

Sábado 20 (19.30 h.)

FIADRO MUSICAL:  
CONCERTO: CLAUDIA CAMPOS  
e PABLO SEOANE

Domingo 21 (12 horas)

CINE INFANTIL

Martes 23 (20.30 h.)

CICLO CUBANO  
CINE: "Amor Vertical"

Xoves 25 (20.30 h.)

XOVES TEATRAIS:  
Teatro RARA AVIS  
con "ORABO"  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Venres 26 (\* ver pág. 24) (20.30 h.)

CICLO CUBANO  
CONCERTO: MISA CUBANA  
Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Sábado 27 de 11.30 a 13.30 h.

OBRADOIRO INFANTIL:  
Animación á Lectura  
Profesora: Paula González Grueiro

Domingo 28 (12 horas)

CINE INFANTIL

Martes 30 (20 horas)

CICLO CUBANO  
CONFERENCIA: José Millet

CINE:  
"Cosas que dejé en La Habana"



## decembro

Mércores 1

(22.15 horas)

### TERTULIA:

"OS ACCESOS A FERROL"

Emitida en directo por Ferrol Visión Canal 29

Xoves 2

(20.30 h.)

### XOVES TEATRAIS:

Teatro CLAUDIA CAMPOS  
con "COMA, CURSO PRÁCTICO DE  
GRAMÁTICA CANÍBAL,"

Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Venres 3

(20.30 h.)

Inauguración da Exposición Colectiva:  
FEIRA da ARTE 99'

Sábado 4

de 11.30 a 13.30 h.

### OBRADOIRO INFANTIL:

Animación á Lectura

Profesora : Paula González Grueiro

Sábado 4

(19.30 h.)

FIADEIRO MUSICAL  
CONCERTO:  
de MARÍA MANUELA

Domingo 5

(12 horas)

CINE INFANTIL

Xoves 9

(20.30 h.)

### XOVES TEATRAIS:

Teatro MOFA E BEFA  
con "FINIS MUNDIS CIRCUS"

Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

### 1ª XORNADAS VEXETARIANAS

Xoves 9

(20.30 h.)

DIETÉTICA NATURAL

Venres 10

(20.30 h.)

AUTOXESTIÓN DA SAÚDE

Sábado 11

(11.30 h.)

DEGUSTACIÓN NATURAL

Domingo 12

(12 horas)

CINE INFANTIL

Mércores 15

(20.30 h.)

Presentación do Caderno do Ateneo Ferrolán  
A memoria parlamentaria de Alonso López  
Por Rosa M<sup>a</sup> Gabriela De-Cal y Cortina

Xoves 16

(20.30 h.)

### XOVES TEATRAIS:

Teatro ALALÁ PRODUCCIÓN  
con "A VIAXE DE LOLA"

Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Sábado 18

de 11.30 a 13.30 h.

### OBRADOIRO INFANTIL:

Animación á Lectura

Profesora : Paula González Grueiro

Sábado 18 de decembro

(20,30 h.)

Festas do NADAL

### FIADEIRO MUSICAL EN CONCERTO:

PALOMA SUANZES, CLAUDIA CAMPOS,  
MARÍA MANUELA e JULIE GURAVICH

Lugar: Concatedral de San Xulián

Domingo 19

(12 horas)

CINE INFANTIL

Mércores 22

(20.30 h.)

Inauguración da Exposición: EIDOS 99'

### XORNADAS DA GAITA

Martes 28

(20.30 h.)

"CONCERTO PARA GAITA E BANDA"  
de MIGUEL de SANTIAGO

Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

Mércores 29

(20.30 h.)

CONCERTO cos grupos Folk  
ARAUCA e VIOLIA

Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"

# XOVES TEATRAIS

Setembro - Decembro 1999

*Tódalas funcións terán lugar no Auditorio Municipal "Torrente Ballester", ás 20,30 horas*

Setembro 30

TEATRO DO ADRO: "Bululú do linier"

Unha metáfora irónica e divertida sobre os seres anónimos que se limitan a corre-la banda e a mira-lo partido, ou a vida, desde fóra.

Texto e Dirección: Candido Pazó.

Interpretación: X.A.Porto "Josito"

Outubro 7

TEATRO DO NOROESTE: "Feirantes"

Baseada en narracións de Álvaro Cunqueiro. Un espectáculo homenaxe á vaca e ás curiosas personaxes que aínda habitan os pobos de Galicia.

Adaptación teatral: Eduardo Alonso.

Interpretación: Luma Gómez.

Outubro 14

NOVE DOUS: "Crimes anónimos"

Sobre textos de Max Aub.

Dirección: Roberto Cerdá.

Interpretación: Josi Lage, Jose García.

Outubro 21

CONTRASTE (Asoc. Cultural n + 1)  
"Manipulación"

Textos: Dario Fo, Sanchis Sinisterra e Michel Bataille

Interpretes: Fusa Guillén e Ánxeles Rodríguez

Outubro 28

TEATRO DO MORCEGO: "Morte accidental dun anarquista"

Comedia de Dario Fo, baseada nun feito real: a morte dos anarquistas Salcedo (EEUU) e Pinelli (Milán) cando eran interrogados en comisaría.

Dirección: Xoan Cejudo.

Interpretación: Celso Parada, Salvador del Río, Damián Contreras, Miro Magariños, Casilda García.

Novembro 4

BALEA BRANCA: "Parella aberta"  
de Dario Fo e Franca Rame.

Un matrimonio en crise que despois de moitos anos de convivencia, deciden experimentar un novo modelo de parella.

Dirección: Rodrigo Roel.

Interpretación: Dami Orero e Pilar Alonso.

Novembro 11

OBRADOIRO DE TEATRO I.E.S. RODOLFO UCHA (Antigo I.E.S. de CARANZA): "Os fazedores de bonecas"

Dous inspectores da Facenda tentan facer unha auditoria nun taller artesanal de bonecas. Levarán unha sorpresa que fará cambiar as suas vidas.

Dirección: Belén Roca.

Novembro 18

ARMAR TEATRO: "Ligazón / La rosa de papel"

Dúas das pezas mellor talladas do "Retabio de la Avaricia, la Lujuria y la Muerte" de Ramón M<sup>a</sup> del Valle-Inclán.

Dirección: Pedro Antonio Penco.

Interpretación: Ángeles Ruiz, Juan Castillejo, Yolanda Criado, Rosa Herrera, David Jiménez e David Ortega.

Novembro 25

RARA AVIS: "O Rabo"

Catro escenas xocosas distintas que forman parte da obra "Teatro sobre teatro", de José Ruibal. A "Secretaria", monólogo dunha muller, cheo de comicidade e ó tempo de patetismo. "O superaxente", a metáfora dun home vencido polas máquinas. "Os mutantes", a falta de comunicación na parella trae consigo un desastre vital. "O rabo", un diálogo entre dous cans cheo de comicidade.

Decembro 2

CLAUDIA CAMPOS:

"COMA: prácticas de gramática canibal"

A busca de alimento é o que move ó home; a lingua é o seu instrumento de poder. Así foi na descuberta do Novo Mundo, cando máis dun europeo serviu, ali, de comida ós nativos.

Concepción e realización: Cláudia Campos

Decembro 9

MOFA E BEFA : "Finis, Mundi, Circus"

Sumándose ó clima da psicose milenarista, Mofa e Befá, aportan o seu gran de area apocalíptica cun espectáculo, que na súa inmodestia, pretende preparar ó público para chegar con dignidade ó gran día. O día do xuízo final en que, segundo nos prometeron, se extinguirán tódalas cousas. Entre elas o teatro.

Para unha ocasión tan sinalada, Mofa e Befá, non repararon en esforzos (nin gastos), para presentar un espectáculo grandiosos que contribúa á reflexión e á integridade moral dos que agardan a súa sentenza, e así axudalos a "extinguirse con estilo".

Dirección: Quíco Cadaval

Interpretación: Evaristo Calvo e Víctor Mosqueira

Decembro 16

ALALÁ PRODUCCIONS: "A viaxe de Lola"

Comedia reflexiva ó redor do mundo da muller.

Dirección: Carlos Alonso - Cristina Domínguez.

Interpretación: Anabel Gago, María Llanderas, Mercedes Castro e Ursia Gago.



IGAEM



ATENEO FERROLÁN



# CICLO CULTURAL de CUBA

Unha vez máis, no Ateneo Ferrolán, seguimos coa nosa teima de abri-las portas á Cultura, con maiúsculas, á cultura que nos vén de tódolos países, coma un xeito máis de arrequece-la nosa propia. Así, neste ano tratamos de seguir co Intercambio Cultural establecido o ano anterior polo Concello de Ferrol, en colaboración coa Fundación Granell e mais o Ateneo Ferrolán co pobo de Cuba. Para isto, aproveitaremos a estancia dunha Delegación cubana que terá lugar nos próximos meses en Santiago, co gallo da Exposición "TIERRA TIEMBLA", que se inaugurará no mes de setembro en Santo Domingo de Bonaval.

Esta Delegación componse de artistas e intelectuais varios que conforman unha representatividade das Artes no país caribeño, cos cales queremos ofrecer ó pobo ferrolán unha panorámica xeral da cultura de Cuba, por medio dun Ciclo que estamos a xestinar co obxecto de incluír diversas actividades como cine, música, teatro e conferencias, así como unha exposición de pintura/escultura de varios artistas cubanos que estarán presentes nas distintas actividades a organizar. Dentro das mesmas poderemos disfrutar dalgunhas películas e espectáculos ós cales sería difícil de acceder, por non estar nos circuítos comerciais.

A través do contacto permanente coa Delegación Cubana e por medio do ICAIC, Reynaldo González, director da Cinemateca de Cuba; Rita María Pérez, da Dirección Municipal de Cultura de Santiago de Cuba e José Millet, que estará en Ferrol connosco e o seu contacto en Galicia, Juanjo Goyanes, da Fundación Granell, queremos comezar un Ciclo de Cine e agardamos poder levar a bó porto as xestións para ofrece-lo resto de actividades que completan este Ciclo Cultural.

## PROGRAMA:

DATA	ACTIVIDADES	LUGAR
<b>OUTUBRO</b>		
Sábado 30	Concerto: María Vinen e Grupo Malaika	Auditorio Municipal
<b>NOVEMBRO</b>		
Martes 2	Conferencia por José Millet Cine: "La vida es silbar"	Ateneo Ferrolán
Venres 5	Concerto: Ballet La Jungla e Malaika	Auditorio Municipal
Martes 9	Cine : "Un hombre de éxito"	Ateneo Ferrolán
Venres 12	Concerto: Jazz Caribe	Auditorio Municipal
Martes 16	Cine : "Trilogía del Che"	Ateneo Ferrolán
Venres 19	Concerto: Tambores Cubanos	Auditorio Municipal
Martes 23	Cine : "Amor Vertical"	Ateneo Ferrolán
Venres 26	MISA CUBANA	Auditorio Municipal ( ou San Julián )
Martes 30	Cine : "Cosas que dejé en La Habana"	Ateneo Ferrolán

# Programa de Exposicións

## setembro

Venres 17 (20.30 horas)

Inauguración Exposición Venta:  
SOLIDARIEDADE con TIMOR LESTE  
(Pintura e e Fotografía)  
Colabora: Galiza Solidária

## outubro

Venres 1 (20.30 horas)

Inauguración da Exposición:  
Acuárelas de ANTONIO RIVAS POL

Venres 15 (20.30 horas)

Inauguración Exposición de Pintura  
"DIALECTICA PICTORICA"  
de HECTOR FRANCESCH  
Organiza: Actividades Culturais  
Universidade da Coruña-Campus de Ferrol

Venres 29 (20.30 horas)

Inauguración Exposición de Cerámica  
de ENRIQUE GUTIERREZ LEIRACHÁ

## novembro

Venres 19 (20.30 horas)

Inauguración da Exposición  
"TEMA, NO TEMA"  
OUTONO FOTOGRÁFICO  
Por Vari Caramés, Ovidio Aldegunde,  
Jorge Meis e Luis Botana

## decembro

Xoves 2 (20.30 horas)

Inauguración da Exposición Homenaxe  
ó pintor e escultor XOÁN XOSÉ BRAXE

Lugar: Centro Cultural "Torrente Ballester"

Xoves 9 (20.30 horas)

Inauguración da Exposición  
Colectiva de Artistas Ferroláns:

FEIRA da ARTE 99'

Mércores 22 (20.30 horas)

Inauguración da Exposición: EIDOS 99'

O Ateneo Ferrolán, vén dedicando unha homenaxe a un artista da nosa comarca, por medio da organización dunha exposición Antolóxica que vimos realizando en colaboración co Concello de Ferrol e mais a Deputación Provincial, mostra que terá lugar na primeira quincena de decembro nas salas do Centro Cultural Municipal "Torrente Ballester".

Coa mostra correspondiente ó presente ano queremos homenaxear a Xoán Xosé Braxe, pintor e escultor ferrolán, un home especialmente comprometido coa sociedade e que a súa valía, como artista, é parella e directamente proporcional con esa sinxeleza que adorna a moitas persoas que por moito valor que teñan as súas obras tentan pasar do máis caladiño.

Por iso, por esa modestia, non é difícil pasear por diferentes lugares da cidade, que temos máis que visitado e disfrutado, nos cales atopamos mostras do bo facer de Braxe, sen que sepamos que son da súa autoría. Falamos da escultura de homenaxe ós mortos nos sucesos de Bazán, do 10 de marzo, da coñecida popularmente como fonte da Ranita, nos xardíns do porto, da estatua A Maternidade, no Ensanche B, ou no concello de Neda a escultura dedicada en memoria do doctor D. Paco da Merced.



X. X. Braxe

Na súa obra conta tamén con moitas esculturas e pinturas, das cales no Ateneo Ferrolán temos unha mostra permanente, cunha escultura en madeira de homenaxe ó amor, á parella, obra donada hai anos logo dunha exposición realizada por Braxe en lembranza e homenaxe ós Irmandiños.



# OBRADOIROS

## CURSOS DE GALEGO

### PERFECCIONAMENTO

Luns, martes, mércores e xoves

Horario:

De 11 a 13 da mañán

Data de comezo: 4 de outubro

## PINTURA

Luns e martes

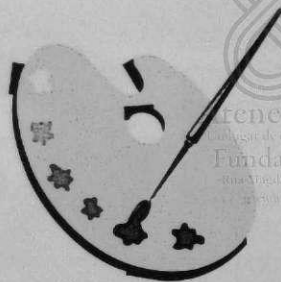
Horario: de 19 a 21

Profesora: Maria Manuela

Socios: 5.000 pesetas

Non Socios: 8.000 pesetas

Data de comezo: 4 de outubro



## TEATRO

Duración: 40 horas (Martes e Venres)

Horario: de 19 a 21

Profesora: eSmérta Ramirez

Matricula: 4.000 pesetas

Non Socios: 6.000 pesetas

Data de comezo: 5 de outubro

Lugar: Auditorio Municipal "Torrente Ballester"



## OBRADOIRO INFANTIL

### OBRADOIRO DE TEATRO PARA NENOS/AS

O obradoiro de teatro está pensado para todos aqueles nenos/as interesados en explotar as súas capacidades creativas.

Dividirase en dúas partes: unha destinada ó traballo corporal e outra ó traballo de improvisación teatral. Todo isto dende un aspecto totalmente lúdico, xa que nesta etapa cronolóxica é fundamental desenvolver as capacidades expresivas e comunicativas, propias do traballo teatral.

### TEATRO PARA NENOS

Sábados de 11 a 13 horas

Do 2 de outubro ó 6 de novembro

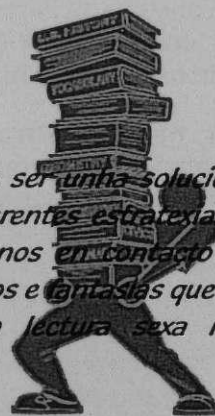
Profesora: Natalia Pérez Prado

Socios: Gratis

Non Socios: 2.000 pesetas

### ANIMACIÓN Á LECTURA

A animación á lectura pretende ser unha solución á educación do lectro usando diferentes estratexias en forma de xogo, poñendo ós nenos en contacto con novas imaxes, vivencias, estímulos e fantasías que dun xeito lúdico fagan que a súa lectura sexa máis productiva



Sábados de 11 a 13 horas

Do 13 de novembro ó 18 de decembro

Profesora: Paula González Grueiro

Socios: Gratis

Non Socios: 2.000 pesetas

### PINTURA

Luns e martes

Horario: de 17.30 a 19

Profesora: Maria Manuela

Socios: 5.000 pesetas

Non Socios: 8.000 pesetas

Data de comezo: 4 de outubro



# ARTIGO

*Por Angel de la Cruz*  
(Director da Curtametraxe)

## AÍNDA MÁIS DIFÍCIL

O que sempre resulta máis difícil é lembrar de dónde saen as ideas que rematan materializándose en obras cinematográficas, musicais, pictóricas e outras. Ou, o que é o mesmo, que procesos segue o pensamento dende o instante creativo inicial ata o remate total do produto. Sen embargo, no caso desta curtametraxe, isto é precisamente o máis fácil.

Durante a filmación do corto "Isolina do Caurel", do director Chema Cagino, ó equipo de rodaxe, entre os que me atopaba en calidade de decorador, atacárono unha colonia de pulgas que, tomándonos por gando lanar, trataron de chupa-lo noso apreciado sangue cal modernos e diminutos vampiros. A anécdota, aínda que semella graciosa, deu cos ósos de máis de un no botiquín de primeiros auxilios.

Lembro que entón dixerlle a Chema, "temos que facer un corto con pulgas de protagonistas". Ben, ó final, estes molestísimos insectos non protagonizaron "Aínda máis difícil", tan só aparecen como virtuais figurantes, mais a idea primixenia naceu no Caurel. Ás poucas semanas de chegar púxenme a escribi-lo guión, presentéino ó concurso "Obradoiro na rúa", unha iniciativa da Excm. Consellería de Cultura en colaboura coa Escola de Imaxen e Son e seis concellos galegos, e resultou elixido para ser rodado en Ferrol, co patrocinio do Excmo. Concello desta cidade departamental.

Ata aquí todo ía ben. Mais o peor estaba por vir. A complexidade da produción, a recreación da época, a gran cantidade de figurantes (nalgunha secuencia aparecen ata setenta e cinco extras), unido á gastroenterite que me levou ó Hospital Arquitecto Marcide, vítima dunha deshidratación, fixo que o título da curtametraxe resultase premonitorio.

Mais, como sucede case sempre, de tódalas malas experiencias tamén tíranse bos momentos. E esta é a hora dos agradecementos.

Máis alá dos premios recollidos, se tivera que escoller tres momentos da rodaxe para o álbum dos bos records, coido que me quedaría, en primeiro lugar, co "casting" realizado no Ateneo Ferrolán, contando coa valiosísima axuda desta institución, ó que, desbordando tódalas previsións iniciais, se presentaron cerca de duascenas persoas, uns actores profesionais, outros afeccionados e, un terceiro grupo, cidadáns cheos de ilusións e cheos de historias. Todos eles cunha excelente actitude e algúns, ademais, con fantásticas aptitudes.

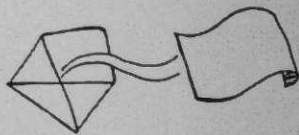
En segundo lugar, o apoio recibido por todo o equipo técnico e artístico da película, en especial do pobo de Ferrol que participaba na rodaxe, e as mostras de agarimo e afecto que, en todo momento me profesaron durante a miña convalecencia. Hoxe podo dicir que, gracias a eles e a ós dous litros de soro que me insuflaron no Servizo de Urxencias do Hospital, puideron remata-lo curto que doutro xeito endexamais tivese finalizado.. Moitas gracias.

E o terceiro recordo, agardo que sexa o do próximo 22 de outubro, logo da proxección do curto no Ateneo, auténtica proba de fogo de calquera exhibición: ser visionada por aqueles que participaron na mesma. Algúns seguramente levarán unha desilusión pola brevidade da súa aparición. Dicirlles que, aínda que só saía a súa sombra, poden estar certos de que, sen ela, habería unha ausencia que se notaría no resultado final. Outros recoñeceranse e divertiranse coa súa intervención e, se cadra, algún se anime a continuar probando sorte neste marabilloso mundo do espectáculo. Agora xa todos saben que non é "glamour" todo canto reloce. Pola miña banda, estou en condicións de afirmar que houbo moito talento en varias das intervencións e ánimos a todos a que sigades contando historias, ben sexa no cine, ben escribindo ou transmitíndoas oralmente ós vossos fillos como fixeron conosco os nosos devanceiros de xeración en xeración. Esa é a razón última que nos move e que nos diferencia das pulgas (e do resto dos animais).

Unha vez máis, gracias, moitas gracias Ferrol







Por Rosa María Gabriela De-Cal y Cortina

## MEMORIA PARLAMENTARIA DE DON JOSÉ ALONSO LÓPEZ Y NOBAL ( Un ferrolán nas Cortes de Cádiz )

José Alonso López y Nobal é un máis persoeiros máis atraentes que o século pasado deixou para a Historia. Este ferrolán, do que Viceto dixo: *"Desde que Ferrol é Ferrol non produciu un talento máis claro, unha instrucción máis profunda e unha intelixencia, en fin, máis elevada"*, foi un dos deputados que fixeron das Cortes de Cádiz nosa primeira e máis valiosa experiencia democrática.

Experimentou, coma ninguén, esa extraordinaria mestura de romanticismo, liberalismo e constitucionalismo que foron o eixo do primeiro cuarto do século XIX. Incomprensible o entusiasmo desinteresado dos nosos liberais sen que o romanticismo impregnara xenerosamente as súas vidas. Porque José Alonso López foi un gran romántico, o cal non impediu que, asemade, destacara coma matemático, cartógrafo, Comisario da Inspección de Camiños, escritor e en tantas outras labouras. A súa obra é de sobras coñecida, sen embargo quedou esquecida naquilo no que, con toda seguridade, puxo o mellor de sí mesmo: as súas intervencións nas Cortes de Cádiz. Se Larra chegou á literatura polo Romanticismo, José López Alonso, pola mesma vía, chegou á política: cada un deles deixounos o seu singular legado.

A súa aventura parlamentaria comeza en 1808, data clave na nosa historia moderna, cando os franceses irrompen no noso territorio e as vellas estruturas organizativas do Antigo Réxime amósanse inservibles diante dos novos acontecementos. En xaneiro de 1809 os franceses invaden Galicia, que abandonarán pouco despois, en xuño do mesmo ano, logo dunha valerosa defensa do pobo galego, ó que a Xunta Central o 10 de xullo felicita co entusiasmo propio dun intre tan transcendente *".. Sodes pois xa libres, o pobo de Galicia, e a patria ó pronuncialo borra con bágoas de admiración e de tenrura as doloras voces con que se queixou de vos noutrora. Sódes libres e llo debédes á vosa sublime exaltación, a voso valor, a vosa constancia, Sódes libres e España, Europa toda dánvos o parabén tanto máis doce, canto desesperada semellaba a vosa sorte"*.

A Guerra, pois, en Galicia rematou en data tempera e, tras un período de confusión organizativa, o 16 de marzo de 1810 constituíriase a Xunta Superior de Subsidios, Armamento e Defensa do Reino de Galicia que gobernará Galicia ata o 8 de marzo de 1813 -. As novas institucións serán o trampolín que os liberais necesitaban para poñer en práctica todo aquilo que constituíra o eixo da súa ideoloxía, que sabían escasamente asentada na sociedade: urxía o pulo desde o poder político.

A Xunta Galega marcará profundamente a vida de José Alonso López, quen entrará na mesma representando á provincia de Betanzos. A partir deste intre o seu compromiso co liberalismo será definitivo: a súa vida trocaríase nun verdadeiro himno á liberdade do seu pobo. Tiña, a esas alturas, o noso persoeiro 45 anos e era Comisario da Inspección Xeral de Camiños, aínda que se lle suspendera o pagamento do seu soldo en nome da autoridade francesa, cando a Xunta Galega, o 30 de xullo de 1810, elixiuno como representante nas Cortes de Cádiz, por considerar que as súas calidades e coñecementos facíannos o máis idóneo para tan difícil tarefa.

Con esta encomenda marchou para Cádiz con outros deputados galegos que representaban ás 7 provincias do Antigo Reino- embarcado na fragata IFIGENIA, onde arribaron o 28 de agosto de 1809. Desde o primeiro día da súa estadía gaditana, dedicou o seu ilusionado esforzo para poñer de manifesto ó Parlamento e ó Consello de Rexencia os problemas máis perentorios que tiña implantado o Reino de Galicia: abolición de señoríos, da Inquisición, liberdade de imprenta, abolición da tortura... etc. Serviu tamen de improvisado reporteiro transmitindo á Xunta Galega canto acontecía en Cádiz e, aínda que as súas novas non chegaban a Galicia coa rapidez que el desexaba, mantivo informada á Xunta dos acontecementos que se desenvolvían naquel Cádiz, convertido en cuna do liberalismo e centro de reunión de deputados das dúas Españas: a Peninsular e a de Ultramar.



# CONTOS E OUTRAS HISTORIAS...

Por Antón Cortizas

## **O DOBRE DESCUBRIMENTO DA OUTRA AURORA**

O laboratorio do Centro de Investigacións Enerxéticas está silencioso. Un inconfundible cheiro a petróleo invade o ambiente. Sobre a mesa de traballo, con evidente nerviosismo, unha investigadora (de bata branca, por suposto) fai anotacións nun caderno, mira repetidamente polo ocular do microscopio, e acaríñase a barriga coa man. Pode parecer unha noite de traballo coma outra calquera. Pode parecer unha desas noites ás que nos teñen acostumádos os investigadores desvelados; pero non o é. A doutora Aurora Trovisco, licenciada nisto e naquilo, doutora nesoutro de máis aló, é unha muller vencellada ós ambientes científicos da Europa dos Catorce e Medio; é coñecida e recoñecida en todo o mundo polo descubrimento do Poupex, unha sustancia que mellora notablemente o rendemento da gasolina. Tamén é inventora dun trebello que permite localizar pequenos xacementos petrolíferos, alí onde os haxa, cunha certeza do noventa e sete coma oitenta e catro por cento. E dicía que non é unha noite coma outra calquera para a doutora, porque esta acaba de recibir no baixo ventre unha suave, pero inesquecible patada, sobre o lado dereito, pero non dende fóra, senón interiormente. Pasa unha vez máis a man polo ventre e, repentinamente, a súa vista despréndese do ocular do microscopio, no que está a observar unha mostra de petróleo obtido nas costas da desembocadura do Miño.

Séntese moi eufórica, pero non berra eureka, porque non se lle acorda.

- Está vivo -exclama- está vivo, moi vivo. Isto é marabilloso. ¡Ouh, o meu esforzo tivo un froito extraordinario!

Na súa man treme un tubo de ensaio mediado de petróleo. Mira para el e para o lado dereito do baixo ventre onde vén de recibilo pequeno couce que xa foi comentado.

- Está vivo -non cesa de berrar. Deita unha ollada cariñosa ó seu avultado abdome, e un sorriso de infinita satisfacción ó tubo de ensaio que sostén na man, e que lle treme tanto que semella que lle vai caer dun momento a outro. E agora sí, agora acórdaselle a palabra eureka e berra:

- ¡Eureka! ¡Por fin! ¡Está vivo!

Toma os seus últimos apuntes no diario de traballos do Centro de Investigacións Enerxéticas, e tamén na súa cartilla Xinecolóxica da Seguridade Social. Colle o teléfono e marca o número da súa casa.

- Ola, Ramón, queridiño...

- ...

- Si, xa sei que é moi tarde. Pero é que non podía deixa-lo traballo a medias.

- ...

- Xa vou agora mesmiño para aí. Non te deites aínda que teño algo moi importante pra te contar.

- ...

- Non, prefiro dicircho cando chegue á casa. Non te vaias durmir agora, ¡eh! Un bico. ¡Chau!

A doutora Aurora tirou a bata branca, envolveu no pescozo un pano de seda, puxo o abrigo e saiu cara á súa casa, apresuradamente, case dando saltiños no ar.

Os corredores do Centro de Investigacións Enerxéticas estaban baleiros. A penas se cruzou co vixiante da Compañía de Seguridade. Saudouno cunha efusiva aperta e deixouno laiándose de non tela correspondido cunha aperta un pouquichiño máis forte e duradeira.

De todas maneiras, pesia o contenta que estaba, non pisou demasiado o acelerador. O seu cerebro ía ocupado en darlle voltas e viravoltas ó asunto, ós dous asuntos, mellor dito. E o coche ía lento pero sen pausa, como se a máquina soubese ir soa ó seu destino.



Cando chegou á casa atopou ó seu home enfrascado na cocción dunhas papas millas que esparcían por toda a cociña un aroma entenrecedor. Aurora achegouse a el e apertouno por detrás.

- ¡El está vivo! -susurroulle na orella dereita.

- ¡Eh! ¿Que? - solprendeuse o seu home.

- ¡Tamén está vivo o outro! -susurroulle de novo, agora pola orella esquerda.

- ¿O outro que?

- Oh, Ramón, veño de face-los dous descubrimentos máis marabillosos da miña vida.

Ramón apaga o lume e ponlle o tello á pota para que as papas non enfríen.

- ¿Que estás a facer? -pregúntalle a súa muller reparando na pota.

- Acabo de face-las millores papas da miña vida, ¿velas? E agora mesmiño ímolas comer ti e máis eu mentres me contas sen deixar detalle iso tan importante que me tés que dicir.

Mentres Ramón serve dous pratos de papas e lles bota leite por encima, cun cerimonia digno de ser visto, Aurora comeza a contar.

- Non sei por cal dos dous principiar. Ben, coido que non tén dúbida: ¿sabes, Ramón?, sentín ó noso fillo por primeira vez. Deume a primeira patada. Mira, aquí, toca.

Aurora colleu a man do seu home e apousouna sobre o seu ventre.

- Eu non noto nada -dixo Ramón entre escéptico e feliz.

- Non, é que agora non se está movendo. Sentino por vez primeira cando estaba descubrindo... Pero xa o sentín máis veces ó vir para acó. Moveuse moitísimo cos seus pouquiños cinco meses. Se cadra vai ser futbolista.

- Muller, non sexas vulgar, iso o di todo o mundo.

- Xa, xa sei, pero é que eu tiña gañas de dicilo tamén, despois de tantos anos sen termos fillos... E agora que nos veu aínda non nos decidimos polo nome que lle imos pór.

- Si, é que así, sen ve-lo neno, resulta demasiado aventurado, ¿non? Se lle poñemos Manuel e tén cara de Xan, ¿que? Ese lle chamamos Rosa e logo resulta que lle cheira o suor... ¡Ademais, Que presa temos!

- Non, xa sei que ningunha. Bo, Ramón, sígoche a contar que non é isto o único, ¿non é o único!

- ¿Non é o único que?

- Non é o único que está vivo, Ramón. ¡Humm! ¿Recordas hai cinco meses?

- ¿Cando fixemos a este que está aquí que agora che dá couces coma se fose un burro? Claro que me acordo.

Acórdome de tódalas veces que o facemos. Aquel día estabas...

- Cala, non falo diso, agora. Hai cinco meses que levo investigando nunha vella idea. Ven o sabes.

- Ah, si o petróleo... Mais non me chegaches a dicir o que estabas a procurar.

- Segredo de estado, meu home, segredo de estado.

- Si de estado de gravidez.

Ramón resfregoulle a barriga burlonamente. Apoitou os cónbados na mesa e a cabeza nas dúas mans, como quen se prepara a presta-la máxima atención.

- Xa sabes que me gusta manter en segredo as miñas investigacións. E esta máis ca ningunha: o que veño de descubrir, con certeza vai cambia-lo rumbo da Historia.

- Explicáte.

- Verás. Dende que descubrín o Pouplex ando a darlle voltas e máis voltas nos meus miolos a unha idea que... Ben, agora xa é realidade. Verás: Eu estaba mirando unha mostra de petróleo, levo examinadas máis de tres mil. Non estaba a facer unha análise química, senón simplemente visual. Imaxina, máis de tres mil círculos negros que levo visto. E sempre buscando o mesmo. Era unha tolemia, mais hoxe deixou de se-lo. O ensaio

funcionou por primeira vez. ¡Ai, ai, ai, ai...! Mira Ramón, que se move outra vez, o neno, o noso neno.

A doutora Aurora cortou a explicación e arrecachou a saia para que o home pasase a man sobre o seu ventre terso e úbedo. O meniño, a criatura aínda sen nome, deu trazas de saber que os seus facedores estaban a pensar nel, porque lles fixo unha auténtica exhibición de patalexo. A suave pel do ventre materno saltaba a pequenos pulos inocentes, que mesmo semellaba que alí mesmo latexaba un corazón de primavera.

Ramón, achegou os seus beizos ó ventre da súa muller e deixou un bico alí onde máis se movía, e exclamou:

- ¡Ouh, pequeno terramoto!

Ambos sorriron, déronse un bico doce coma un panal, e a muller proseguíu a explicación que interrompíra.

- ...dicíache que lle din moitas voltas a unha idea sobre a que empecei a traballar sen descanso.

- Iso si que o sei... sen descanso. Estar casado cunha científica ten moitos contras..., científicos, iso si.

- Non teñas ciumes dun tubo de ensaio, Ramón -díxolle a muller moi zalameira.

- Non, si xa sei que os contras son científicos.

- Pois. Eu pensei que o mellor remedio contra a crise enerxética era utilizar unha enerxía renovable. O vento, a auga, a madeira... e o petróleo...

- ¿O petróleo renovable?

- ¿E por que non?

- Pero iso é totalmente imposible de levar a cabo, o petróleo tarda millóns de anos en formarse.

- Non mo expliques Ramón, que xa o sei: A partir de pequenos seres vivos microscópicos, que quedaron aprisionados nas profundidades mariñas, e etcétera, etcétera.

- Claro, ¿e que pensas, crear cimiterios de microbios e outros bichiños?

- ¡Oh, non! Ramón, ti es un excelente marido, pero como científico non téns moito futuro.

- Para iso estás ti. Deixame que o imaxine: Crearanse unhas foxas enormes, e toda persoa que estexa con gripe ou tosferina, hala, alí a tusir; todo o mundo a tusir enriba da zanza para enchela de microbios. Eu podo face-las cruces de madeira, pequeniñas e ben colocadas nas foxas.

- Ademais, es un marido gracioso. Non se trata diso. Déixame que cho explique ben e non me interrompas máis. A cousa é moito máis doada. Mira ben. Eu pensei na posibilidade de que... Xa sei que visto así de primeiras parece un pouco disparatada, ¿pero non o parece tamén a teoría da relatividade, acaso? As solucións, por moi disparatadas que nos parezan, debemos intentar probalas. E iso fixen.

- ¿Lémbreste daquel anaco de quéfir que nos deu a miña tía Pilara?

- ¿Quéfir? ¿Era unha masa xelatinosa, que parecía mocos, que se botaba no leite e o callaba?

- O mesmo. Iso que parecían mocos non eran nin máis nin menos ca unha colonia de bacterias que fan fermenta-lo leite, producindo alcol, ácido láctico e ácido carbónico, creo recordar.

- ¿E...?

- Pois que eu pensei que se hai unha bacteria que fai fermenta-lo leite, se unha bacteria fai fermentalo viño, se unha bacteria fai fermenta-la sidra; podería haber unha bacteria que fixese fermentar algunha sustancia aínda descoñecida e...

- ¡Cala non sigas, é un disparate! -exclamou Ramón máis asustado ca sorprendido.

-...e a convertise en petróleo. Si, Ramón. Pensei nisto moito tempo, e con moita intensidade, tanta que ás veces me daba a sensación que os meus pensamentos eran sólidos e pastosos coma a arxila. E comecei a buscar, a buscar, a buscar, máis de tres mil buscareas, máis de tres mil redondeis negros como o carbón, pero graxentos coma o petróleo... Porque para min estaba moi claro, Ramón, moi claro. De existir tal bacteria só podía estar nun lugar: no mesmo petróleo. E mentres buscaba, o noso fillo medraba e medraba dentro do meu ventre. Eu presentín dende o primeiro instante,



que o meu grande descubrimento estaba totalmente ligado ó noso fillo. E así foi, e así será, porque aínda non está todo resolto; e claro, aínda non naceu este futbolista que está aquí gardadiño coma un rei.

"E apareceu. Certo día vin como algo se movía na espesura negruza do petróleo. Era a tan esperada bacteria. Eu ailleina e leveina á facultade de Bioloxía. Alí identificárona. Bo, non exactamente, xa que era para eles unha bacteria descoñecida. Eu entón baticéina co nome de *Pardicellia esperada*. A partir de entón adiqueime en corpo e alma a procurarlle un alimento axeitado, que lle permitise o crecemento e a reprodución, e ademais producise petróleo por fermentación. E hoxe, hoxe logreino nunha sorte de xel que compuxen hai unha semana, no que depositei unha pequena colonia de *Pardicellia esperada*. Ramón, a bacteria está viva no tubo de ensaio. Máis que viva, a colonia medrou considerablemente, e as tres cuartas partes do xel estaban transformadas en petróleo!

"¿Imaxinas, cariño? Colles un litro dese xel, bótaslle unha masa xelatinosa, como o quéfir, pero de cor pardo, e ¡nada por aquí, nada por alá!, velái tres cuartos de litro do mellor petróleo, sen necesidade de sondeos, prospeccións petrolíferas, plataformas no Mar do Norte.

- ¡Tres cuartos de litro! -exclamou Ramón, batendo os dedos no aire, cun certo ar despectivo.

- Si, si, tres cuartos de litro, ou cuartillo e medio se o prefires. ¿Non te decatas? É un setenta e cinco por cento de aproveitamento. As bacterias son seres vivos e necesitan alimento e enerxía. Utilizan ese vintecinco por cento restante para o seu alimento e reprodución. A masa de bacterias vaise facendo cada vez máis grande, e máis grande. Coma o quéfir, vaia, o mesmo có quéfir, Ramón, para que che vou dicir máis.

Ramón abalou a cabeza.

- Pero se esa bacteria existe -dixo-, ¿como pode ser que non fose aínda descuberta? Cóstame crer que unha cuestión de tanta importancia económica puidese pasar desapercibida ata que ti te puxeches ó labor.

- ¿E iso que? ¿Cantos anos se tardou en saber que a Terra é redonda? -exclamou Aurora, visiblemente contrariada pola incredulidade que amosaba o seu home. ((( X X X )))

Non era que Ramón non confiase na grande intelixencia da súa muller, que si que confiaba; pero é que o que acababa de oír era demasiado para o seu entendemento. Se o que aseguraba a científica era certo, suporía un grande avance na solución dos problemas de enerxía do mundo. É máis, sería a solución ó problema da enerxía, agora que a situación das reservas de petróleo empeza a ser preocupante. Ramón pensaba que este era un descubrimento que beneficiaría enormemente a paz mundial. Con certeza acabaría coa carreira desenfrenada polo control do ouro negro. Acabaría tamén con...

Pouco e pouco a súa cara foi tomando un aquel de felicidade, unha felicidade delatora dos seus máis íntimos pensamentos. Pola súa parte, Aurora, dona do silencio que por uns instantes reinou entre ambos, foi escurecendo o semblante, como se de súpeto reparase nalgúns contratempos nos que ata ese instante non tiña pensado. Os seus ollos brillaron entón, coma dúas pinguiñas de petróleo, que ser eran da cor mesma do ouro negro. E aspirando polo seu nariz ávido un grolo de aire triste e profundo, a científica saíu do seu aqueloutramento.

- ¡Ai, Ramón, -susurrou- temo que a miña descuberta non vai servir de moito...!

- Pero se é extraordinaria, Aurora. É que é increíble, Aurora. ¿Decátaste, Aurora, do que pode supor o teu descubrimento? Calquera persoa poderá ter unha molície de bacterias desas, coma nós cando tivémo-lo quéfir. Aurora, a xente pasarase de man en man unha presa dese cultivo de bacterias. Cada un de nós poderá fabricar tódolos litros de petróleo que quixer. Logo, seguramente, outros, ou ti mesma, inventarán un método de refino de petróleo a pequena escala. As gasolineiras serán transformadas en mini-plantas transformadoras do petróleo. Chegaremos alí no coche, coa nosa cántara de crú, e hale, veña gasolina case gratis...

Aurora, sorbendo co seu ánimo unha visible preocupación atristurada, dixo:

- ¡Alto, alto, Ramón! Aínda fica moito camiño por percorrer. A situación non é tan idílica coma ti soñas; algo moi importante se escapou ás miñas previsións. Estásme resultando un marido pouco curioso: non preguntaches cal é a materia que hai que lles proporcionar ás bacterias para que a transformen en petróleo.

- Tes razón, ¿que é?

- Trátase dun xel bastante líquido, feito cunha mistura de algas e vinagre.

- Pero iso é moi doado de facer ¿non?

- Digamos que non é moi complicado. Pero...

- ¿Pero que?

- Que non serve calquera alga. Só serve unha especie de marmulo que se chama *Nortelorhyza cagoental*. E esa alga, Ramón, só se cría en augas moi frías.

- ¿E...?

- ¡Ai, Ramón, que non te entejas! ¿Quen poderían fabrica-lo xel, eh, quen? Os de sempre, Ramón, os de sempre. Os países situados máis ó norte. As bacterias poderíamo-las pasar de uns a outros, pero o xel non. Teríamos que mercalo todo, meu home, todo.

- Pero Aurora, ¿e a ti que máis che tén? Ti es unha científica, que vés de realizar o que tal vez vexa o maior descubrimento dos últimos cen anos. É moi posible, ¡que digo!, é seguro que che han da-lo Nobel por isto. ¡Que che importa quen cultive e venda a alga esa! Ademais, nós tamén sairemos favorecidos. Tamén se precisa vinagre, ¿non si? O noso país é un bo produtor de viño. Teremos unha boa participación no negocio. Adicaranse as cepas do Ribeiro, de Albariño, de Amandi, de Mencía, de Betanzos e o Rosal á produción de vinagre para a fabricación do xel, xa verás; e o noso fillo, este que tés aquí, tal vez chegue a ser un magnate do vinagre.

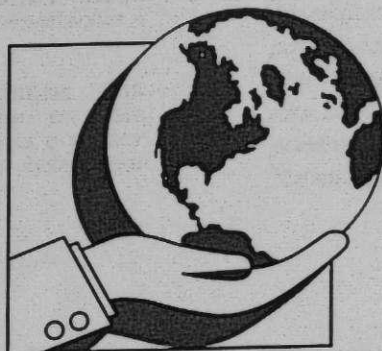
Ramón finchábase cada vez máis, ideando un emporio mercantil para o seu fillo aínda sen nome. De súpeto os ollos de Aurora arregálanse e a súa ollada vólvese longa coma o inverno.

- ¡E a Antártida! ¿Que me dis da Antártida?!

- ¿A que vén agora a Antártida!

- Pero Ramón..., ¿é que aínda non te decatás? Este meu descubrimento pode desencadear moitas guerras! ¡Como non terei pensado nisto anteriormente! Se o chego a ver deste modo, seguro que tería abandonado as miñas investigacións hai moito tempo.

- Muller, que esaxerada es. Non te comprendo nada. Primeiro vés eufórica a contarme os teus descubrimentos, e agora ¡plaf! afúndeste no pesimismo. Non te derrumbes e sigue coas túas experiencias. ¡Quen sabe se non se consegue aclimatar esa alga noutras latitudes, e así tódolos países poderán produci-lo seu propio petróleo! Xa verás como a túa preocupación non tén senso ningún.





- ¡A Antártida! ¡¡Claro!! ¡É terrible! A bacteria Pardicella esperada pode se-lo detonador da terceira guerra mundial. A Antártida é o lugar onde mellor se dá a Nortelorrhiza cagoental. Tódolos países quererán facerse coa hexemonía da Antártida. Armaranse guerras e máis guerras por conquistar un sector de vinte graos sesaxesimais, e de dez, e ata dun só grao. E aínda máis, os países que non teñen saída ó mar quererán ter unha, por moi pequena que sexa, para intentaren cultiva-la Nortelorrhiza cagoental, que quen non se consola é porque non quere. ¡Oh, meu Deus, pero que é o que eu fixen! Ai, unha vez máis a Ciencia vai servir para destruír e non para construír. Si, iso farei, non podo deixar que caian en mans alleas. Debo romper tódolos meus anotamentos da experimentación. Debo ir agora mesmo ó laboratorio e destruír tódolos papeis.

- Pero Aurora...

- Non, Ramón, xa o teño decidido. Creo que o mellor para a Humanidade é que non descubra o meu experimento.

Aurora quixo erguerse da cadeira, pero o seu home impediullo apertándoa garimosamente.

- Polo menos espera a mañá. Se non cho descubriron en cinco meses tampouco cho van descubrir nunha noite.

- Está ben! Oh, meu Deus, tanto labor para nada -lamentouse Aurora.

Ramón nese momento púxolle á súa muller a man sobre o ventre, e sentíu outravolta unha suave patada que semellaba que proviña das profundezas da Terra.

- Para nada non, muller, -sorriu Ramón- que polo menos xa sabemos como se ha chama-lo noso fillo.

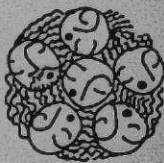
- ¡Como! -exclamou Aurora entre aborrecida e resignada.

- ¡Pedro! -contestou Ramón moi alegre-. De petróleo, Pedro. Que mellor nome que ese, para quen se desenrolou na barriga dunha nai que só pensou no petróleo durante tanto tempo.

Ambos sorriron, e se bicaron. As papas millas estaban aínda sen encetar no prato. Aurora e Ramón agarráronse á culler e empezaron a comelas moi lentamente. Estaban frías, moi frías xa; pero esquisitas. A cada cullerada, o leite que cubría a tona do prato escoaba coma un pequeno regueiro e inudaba o socavón que a culler tiña feito. E Aurora mirando para o prato fixamente, tan fixamente que a súa ollada era coma un fío de aceiro, dixo:

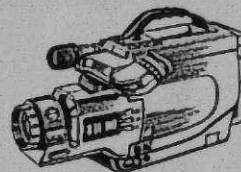
- Olla, Ramón, parece que está vivo.

FIN



# O PARLADOIRO

- ❑ *Queremos saudar cos brazos abertos esa iniciativa de tódalas entidades ferrolás que se adican á Solidariedade e ó traballo social, por ese acordo tomado de aunar os seus esforzos baixo unha soa dirección, iso si, respetando a autonomía de cada un, o cal redundará nunha situación moito máis beneficiosa para a nosa sociedade e para o futuro do seu traballo. Que cunda o exemplo para todos e, xa sabedes, para o que queirades, no Ateneo tedes a vosa casa.*
- ❑ O Caderno do presente ano vai dirixido a recupera-la memoria dun persoeiro pouco coñecido como foi Alonso López, a pesar dunha rúa de Canido te-lo seu nome. Nesta publicación poderemos saber da vida e milagres deste deputado ferrolán, que participou nas Cortes de Cádiz, a través da recuperación dos seus discursos, recollidos nas Actas. Esta recopilación e análise das actas está a realizala a profesora da Universidade, do noso Campus, Rosa de Cal, a quen temos que agradecerlle o seu encomiable esforzo que veredes publicado e contamos poder ofrecervos no próximo mes de decembro.
- ❑ *Neste trimestre, logo das experiencias de retransmisión en directo dunha tertulia sobre o Castelo de San Felipe e os actos de conmemoración da Batalla de Brión, iniciamos un Convenio de colaboración con Ferrol Visión Canal 29, por medio do cal darán cobertura ós actos programados polo Ateneo Ferrolán e comezamos un Ciclo de Tertulias televisadas que terán lugar no noso salón de actos.*
- ❑ As Tertulias dos mércores, basicamente, serán dun marcado carácter social e para comezar faremolo o día 20 de outubro co tema do Goberno Municipal. Invitaremos a participar na mesma ós responsables deste novo goberno municipal e ós portavoces da oposición nunha tentativa de achega-los debates sobre Ferrol e a súa problemática ó público en xeral.
- ❑ *A partir deste mes a mañá dos sábados que viñamos adicando ós nenos sufrirá un cambio sustancial tentando enche-las actividades dirixidas ós mesmos dun contido lúdico e formativo. Para isto, os primeiros seis sábados serán para realizar un obradoiro de Teatro no cal os máis pequenos poderán iniciar os seus xogos coas artes de Talía. Nos seis sábados seguintes, ata as vacacións de Nadal, poderedes participar nun obradoiro de Animación á Lectura.*
- ❑ O Cine Infantil pasará ás mañás dos domingos, ás 12 horas, para que os pais poidan aproveita-la visita cos nenos e poder contempla-las exposicións que terán un horario de 12 a 2 da tarde.
- ❑ *Na HEMEROTECA seguimos completa-los diarios El Correo Gallego, El País, La Voz de Galicia e Diario de Ferrol que veu a substituí-lo Ideal Gallego, mercando o xornal diario e adquiríndoo para o arquivo, ben en microfichas ou CD Rom.*
- ❑ *Nesa liña estamos a realizar xestións con El Correo Gallego para a adquisición total do periódico, desde o inicio da súa publicación, en Ferrol, aló polo ano 1878. Isto é un reto e unha materia pendente do Ateneo Ferrolán, posto que este periódico ata o seu traslado a Santiago no ano 1938, editábase na nosa cidade polo cal foi unha testemuña importante da historia e o acontecer de Ferrol, razón máis que suficiente para que teña un espacio reservado especial nas nosas estanterías.*
- ❑ *Un dos obxectivos no que temos posta unha grande ilusión é o compromiso adquirido co Clube de Montaña e máis a Sociedade Galega de Historia Natural para ofrecer ó Concello de Ferrol, en breves datas, e de cara ó ano 2.000, a celebración conxunta dunha serie de actividades lúdicas e ecolóxicas para conmemora-lo Día Mundial de Medio Ambiente.*
- ❑ *O próximo venres 22 de outubro ofrecemos a estrea da curtametraxe "Ainda máis difícil", dirixida por Angel de la Cruz e producida pola Escola de Imaxe e Son (E.I.S.). No acto estarán presentes o director e mais Pepe Barba, director da Escola. Para a gravación desta cinta realizárase o "casting" no Ateneo e a gravación en diversos puntos de Ferrol cunha grande participación de ferroláns que actuaron como figurantes.*



❑ *O ciclo de Xoves Teatrais deste ano voltará, coma viña sendo tradición, á Antiga Capela do Centro Cultural Municipal "Torrente Ballester", sendo patrocinado polo Concello de Ferrol e mailo IGAEM, e coordinado polo Ateneo Ferrolán, tendo como grupo invitado de fóra de Galicia a ARMAR TEATRO, de Toledo, que poñerá en escea as obras de Valle Inclán "Ligazón" e "La rosa de papel".*





# O PARNASO

Hoxe, no espazo reservado á voz dos poetas e dos que aman a Liberdade, queremos ofrecer unha pequena escolma de versos de Uxío Novoneyra, tirados do seu libro "OS EIDOS. Libro do Courel", como unha pequena contribución a esa homenaxe que terá lugar o próximo sábado 30 de outubro, en Santiago de Compostela, organizada pola Asociación Cultural O GALO, a ASPG, a Asociación de Escritores e o Concello de Santiago, quen poñerá a unha rúa da cidade o nome do esgrevio poeta do Courel.

## TRANSFORMACIÓN

*Jamais je n'ai été comme je t'aime.  
Nunca fui como te amo*

*Do libro: "Tempo de elexia*

*Do libro: OS EIDOS (Ed. 1987)*

*GALICIA digo eu / ún di GALICIA  
GALICIA decimos todos GALICIA  
Hastra os que calan dín GALICIA*

<i>e saben</i>	<i>sabemos</i>	
<i>GALICIA da door</i>	<i>chora</i>	<i>á forza</i>
<i>GALICIA da tristura</i>	<i>triste</i>	<i>á forza</i>
<i>GALICIA do silencio</i>	<i>calada</i>	<i>á forza</i>
<i>GALICIA da fame</i>	<i>emigrante</i>	<i>á forza</i>
<i>GALICIA vendada</i>	<i>cega</i>	<i>á forza</i>
<i>GALICIA tapeada</i>	<i>xorda</i>	<i>á forza</i>
<i>GALICIA atrelada</i>	<i>queda</i>	<i>á forza</i>

*libre pra servir libre pra servir  
libre pra non ser, libre pra non ser  
libre para morre libre para morrer  
libre para fuxir libre para fuxir*

<i>GALICIA labrega</i>	<i>GALICIA</i>	<i>nosa</i>
<i>GALICIA mariñeira</i>	<i>GALICIA</i>	<i>nosa</i>
<i>GALICIA obreira</i>	<i>GALICIA</i>	<i>nosa</i>
<i>GALICIA irmandiña</i>		
<i>GALICIA viva aínda</i>		

*recóllote da TERRA estás mui fonda  
recóllote do PUEBLO estás n'il toda  
recóllote da HISTORIA estás borrosa*

*recóllote i érgote no verbo enteiro  
no verbo verdadeiro que fala o pueblo  
recóllote pros novos que vein con forza  
pros que inda non marcou a malla d'argola  
pros que saben que ti podes ser outra cousa  
pros que saben que o home pode ser outra cousa*

*sabemos que ti podes ser outra cousa  
sabemos que o home pode ser outra cousa*

1968

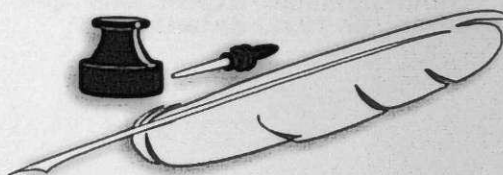
Seguímos, no PARNASO, coa compañía de poetas amigos do Ateneo, ofrecéndoos no resto do espazo ás voces de Ana Romani e Olga Novo e por último de Lino Braxe lembrando os bos momentos que pasamos con todos eles moi recentemente.

*En novembro tamén a saíba dilata  
Eguas que atravesan o ventre frío  
do seu labio, en Novembro aman,  
incendian os castelos,  
arden.  
Os cristais ténues do seu nome  
salpican de lúas os bordes,  
chagan.  
En Novembro o saíbo  
baña os corredores, as cebras  
estalan en pétalas, lamben  
a liña azul dos prados.  
Aman na intensidade zurda  
da auga. En Novembro  
son gatas. Son felinas que asaltan  
a pradeira dos tellados, sacan  
as uñas pintadas, pintan  
de bocas as marxes dos libros  
son pel tensada  
que rebenta en linguas de pan,  
e esvaran, esvaran descalzas  
polo gume dos nomes.  
Son outras  
e son soas  
son súas queiman a Casa  
atrucesan o ventre frío  
do labio. En Novembro  
aman*

*Por Ana Romani*

*Para min, que debuxo palmeiras de papel nos ombros,  
os dátiles de cobre, os amorados de estío, as rarezas.  
Para min, que me adentro pola selva sen sandalias,  
as horas longas da impaciencia, o sucre da incerteza,  
para min os ruidos das esponxas, a nena perdida  
no medio da arboreda. Para min eses abismos, as illas, o ventre  
sen límite da luz, a insubmisión da gamela,  
para min as amoras a ser doce naufraxio nesta boca  
e agosto a soñas libres as alamedas.*

*Por Ana Romani*



## ANTES A VIDA

Como se as pupilas derretidas con areas de sal e de lixívia

Amence e che din este sol recortado dos teatros de ópera  
e titiriteiros, vendedores de trapos exhaustos, de restos de  
comida, quincalla dos últimos suburbios, alcohol que disemina  
varñas pola gorxa, iluminados nos bancos dos parques,  
intelixencia entregada ós tiros e á carcoma.. Velai

Pero con isto se soldaban os ósos ós vinte anos.  
No templo comerciábase co teu amor.

-Cámbioche un poema por un cromó de xogador de fútbol.

Un poema con rima por unhas gafas de sol.

Un poema de alexandrinos por ese colar de mentira

No Templo comerciábase co teu amor.

Pero antes a vida.

Antes a vida a folga do meu nome a manifestación en alto do  
primeiro momento dos amantes.

Antes ela ca extraña distancia interposta  
entre tódalas mentiras e o meu clitoris.

Antes a vida

E mesmo cando semella que, antes a vida antes o destrozo  
da muller que frega os pratos no centro do teu corazón.

Antes antes o teu violin que descende ó pracer dos teus beizos un  
día.

a extremidade dos concertos sobre o frío de Laponia.

Antes a vida.

Ainda sabendo que trocarían os versos por unha bolsa con trece  
moedas.

Que con cada unha delas fabricarían mitos para salvar a patria.

Antes a vida Para contemplar contigo esta última noite Antes  
para que o meu pai escoite oventre dos seus animais respirándolle  
dentro, a aldea minicula que se me cae a cachos por dentro dos  
abrazos

Antes a vida.

Que está o meu avó queimando igrexas no centro do meu útero.

Por iso antes, levaremos a cabo a experiencia do amor nas  
cunetas, antes ela o estremecemento de terras nas orxías, tan só  
inundar a praza púbrica co seme que deixas neste verso.

Ou tan só pechar os ollos sobre a tormenta adorable que ten por  
nome a túa man.

Antes el cos seus fusis de fame no terceiro mundo do seu cancro  
de ovarios, antes ela. Choverá sobre nós sobre os cabalos da miña  
memoria sobre as tellas da nosa historia sen casa, sobre avulva da  
muller que violaron cando poñía flores na tumba do meu libro de  
versos.

Antes a vida como a miña mai derramando mapoulas en xaneiro  
ou simplemente coma min dentro dela desgarrándolle placentas  
en xaneiro

E como todo foi dito xa

Antes a vida

Por Olga Novo

## O DESFILADEIRO DAS BESTAS

Para Fátima e Lala

A vitoria alimenta o odio,  
Pois os vencidos non son felices.  
BUDA

Era crente e coñecía todos os preceptos  
da súa relixión. Interpretaba, ao igual  
que a súa familia, as palabras do  
profeta con esperanza e intelixencia.

Era muller e foi cando cativa á  
escola coránica. Logo estudou  
para mestra, e desde a súa  
aula ensinaba a nenos e nenas  
o entendimento, a concordia  
e o felicísimo sabor da paz.

Era afgana e membro dunha tribu  
das montañas próximas a Kabul.  
Amaba os animais e a natureza.  
Conservaba a caricia do cabalo  
e a semente dos prados no seu corazón.

Era crente, muller e afgana.  
Era o gozo da vida.  
Despois viñeron os talibáns.

Por Lino Braxe

## SOMALIA

Hai uns días boteime á rúa.  
Un adolescente xogaba cun cabalo.  
Levaba os intestinos ao pescozo

Por Lino Braxe

CRÓNICA DUNHA CONFERENCIA (Ateneo - 24/09/99)

## SENTIMENTO DE INDIFERENCIA

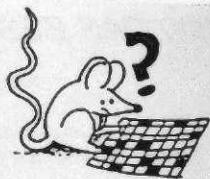
(A Luís Cardoso - Timor Leste)

A Ollada interior  
busca a unión dos sentimentos,  
mais ó mirar cara fóra :  
¿Qué ve? Indiferencia!  
Magoado sintome  
ó enfrontarme a ti,  
pois és oscura, non  
deixas ve-lo meu sentir.  
Fasme sentir illado,  
cando eu quero participar  
na unión da esperanza.  
Quero percorre-lo camiño  
cun Povo en liberdade,  
quero camiñar man con man  
cos meus irmáns de Povo.  
É isto o que me motiva,  
seguir percorrendo o camiño,  
indo dun lugar a outro  
para racha-la oscuridade  
que quere cubrireme,  
que quere que eu non fale.  
Sintome doído, ferido,  
alá no profundo do corazón,  
mais ti, iinsultante indiferencia  
non conqueras que eu cale.  
Falarei, proclamareille ó mundo  
"que o meu Povo, ten necesidade  
da vosa solidariedade".



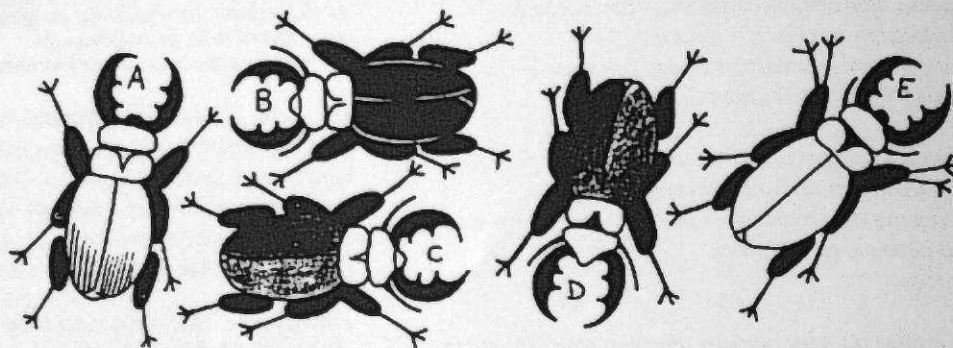
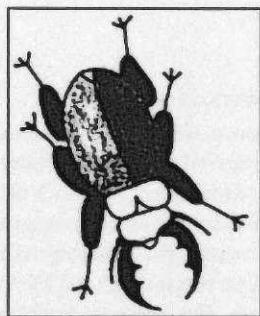
Por Antón Iglesias  
(Ateneo Ferrolán, 24/09/99)



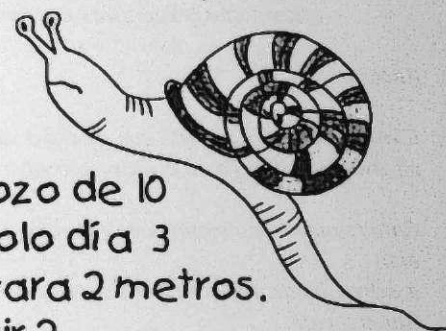


# MATA - RATOS

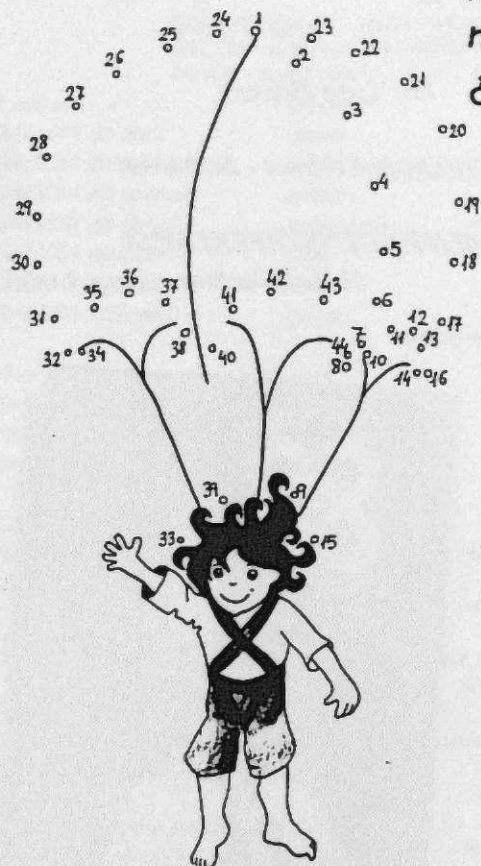
Por Sabela Arias



Busca-Busca. Pepiña a vacaloura vai na procura da súa irmá que é igual que ela. ¿Sabes cal é ?.



COL, o caracol caeu nun pozo de 10 metros de fondo. Se sube polo día 3 metros, pero ó durmirse esvara 2 metros. ¿ Cantos días tardará en saír ?.



Segue os puntos por orde para forma-lo debuxo.

Ateneo Ferrolán  
Un lugar de encontro para a cultura  
Fundado en 1879  
Rúa Mandaleiro 203-204, Ferrol  
www.ateneoferrolan.com



Atopa o camiño para que Lambón o elefante volte a selva

**Solucións:**

8 a 2  
3 a 1



# EU PENSO QUE

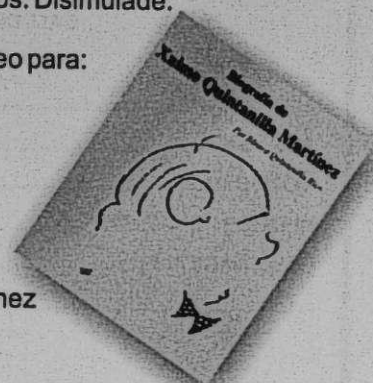
(Sección Aberta)

Iniciamos hoxe con este número unha sección aberta dirixida á participación dos socios na cal recolleremos todo tipo de opinións, críticas suxerencias ou comentarios que nos fagades chegar ata as nosas mans. Todas elas poderedes facelas de forma anónima ou ben indicando os vosos datos. Respectaremos o voso desexo.

Nós, a Xunta Directiva, para comezar esta nova xeira queremos aproveita-la oportunidade desta primeira ocasión e atrevemos a dicir o que nós pensamos e o que nós desexamos. Disimulade.

Ningún socio deberá pasar un mes (cando menos) sen dar unha volta polo Ateneo para:

- Ler a prensa
- Tomar un café ou unha cervexa... facer tertulia
- Asistir a unha conferencia
- Visitar unha exposición
- Consultar un libro na biblioteca
- Facer socio un amigo
- Recolle-lo Caderno dedicado a Quintanilla Martínez



- No Ateneo, do mesmo xeito que traballades por difundir-lo teatro a toda a sociedade, deberades de facelo propio noutras áreas. Penso que vos axudaría achegaros máis ós mozos.
- Aínda que ultimamente tedes bastante presenza no aspecto da solidariedade, eu penso que a presenza do Ateneo Ferrolán nos actos solidarios debera de ser un punto básico e permanente nas súas actividades.
- Eu penso que estades olvidando os temas de interese social, un pobo SEMPRE ten problemas importantes de carácter social que deberán de ser abordados desde unha "plataforma" como o Ateneo Ferrolán para difundir e denuncia-la súa existencia.
- Aínda que son socio do Ateneo desde hai moitos anos e aplaudo o voso esforzo de información das actividades, nunca conseguín le-la programación coa anticipación necesaria para poder participar nas moitas actividades que facedes.
- Son un usuario da Biblioteca e quero facervos chegar dúas críticas: a primeira é a falta de informatización, algo básico hoxe nunha biblioteca e a segunda é, que a pesar de contar cun local moi fermoso ten demasiadas escaleiras para unha persoa da miña idade.
- Son un socio mozo e penso que o Ateneo debera de achegarse máis ó noso Campus Universitario.
- Coñezo ben as instalacións do Ateneo e me parecen interesantes as vosas actividades culturais, sen embargo penso que deberíades busca-las subvencións necesarias para mellora-los accesos da xente con problemas de minusvalía.
- Sigo as publicacións dos vosos Cadernos dedicados a temas ou personaxes de Ferrol, pero algúns socios se queixan de que a distribución dos mesmos non lles chega.
- Debedes de facer máis actividades para nenos porque eles están un pouco distantes do Ateneo, e é neles onde está o noso futuro cultural e social.



FOTO	SOCIO N.º .....	D.N.I. ....
	1º APELIDO .....	
	2º APELIDO .....	
	NOME .....	CUOTA .....
	ENDEREZO .....	
	POBOACION .....	CP .....
	PROVINCIA .....	TELEFONO .....
	DATA DE NACEMENTO .....	
PROFESION .....		
ALTA o día .....		
BAIXA o día .....		
MOTIVO DA BAIXA .....		
RECIBOS PENDENTES .....		
OBSERVACIÓNS .....		
.....		

ALTA - ASDO.

BAIXA - ASDO.

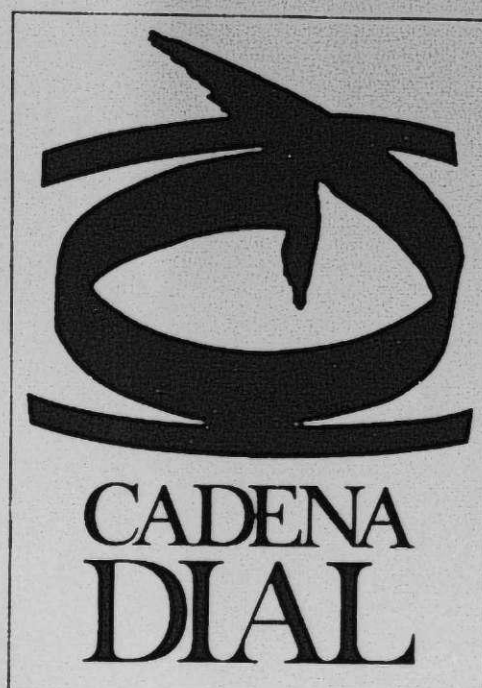
**ROGAMOS CUMPRIMENTEN OS SEUS DATOS, PARA  
A REVISIÓN E ACTUALIZACIÓN DA NOSA BASE.**

Ateneo  
Un lugar de encontro para a cultura  
Fundado en 1879  
Rúa Magdalena 203-204, Ferrol  
www.ateneoferrolan.org

**telecarta**

Manipulados, reparto  
de correspondencia  
y mensajería a  
cualquier lugar  
del mundo

**A cualquier lugar del mundo****☎ 981 36 90 30 C/ Sol, 28 - Ferrol**



RIAS ALTAS  
98.5 FM

Ateneo Ferrolán  
*Un lugar de encuentro para la cultura*  
Fundado en 1879  
Rúa Magdalena 202-204, Ferrol  
[www.ateneoferrolan.org](http://www.ateneoferrolan.org)



Telf.: 35 08 92 - Fax: 35 08 88  
C./ Real, 73 -75, 2º D

15402 FERROL





*Dez, mulleres, Dez - Cristina*

*OVIDIO*



*"PLAZA DE GALICIA"  
FERROL*

*Jorge 17/11/15*